

ВОЙНА К ЮГУ ОТ СТАЛИНГРАДА

В БАЛТИЙСКОМ МОРЕ ПОТОПЛЕНА ЕЩЕ ДВА СУДНА «ОСИ»

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

XXV. No. 9830. — DAILY. Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter. NEW YORK, SATURDAY, OCTOBER 10, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

Налет 100 бомбовозов США на Лилль

АНГЛИЙСКИЕ ДЕЛЕГАТЫ-- ЗА ВТОРОЙ ФРОНТ

ЕДИНСТВО ПРОФСОЮЗОВ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТОРОНТО, Канада. — Деlegates британского Конгресса тридцати-пяти-американской Федерации Труда с сильными в защиту второго фронта и единства профсоюзов Обединенных Наций, СССР.

О втором фронте Грин сказал: «Мы благожелательно относимся к этому предложению, и мы знаем, что союзными странами разрабатываются планы второго фронта, который будет создан как только возможно будет предпринять это с безопасностью для наших отважных мужчин».

Грин также сказал, что «мы хотим сделать все возможное», чтобы ускорить второй фронт.

По вопросу о единстве труда союзников Грин косвенным образом отнес Советский Союз к категории «тоталитарных» стран, указав, что его профсоюзы не могут быть допущены в среду юнионов союзников. Он, однако, хвалил Красную Армию за ее доблестное сопротивление.

Взяв снова слово, Таннер сказал: «Я хочу поблагодарить делегатов за вежливость и внимание, которое они уделили моей речи. Я знаю, что говорил вещи, которые...»

(Окончание на 5-й стр.)

Сообщения Советского Информбюро

МОСКВА, 8 октября. — «В ночь на 8 октября наши войска вели бои с противником в районах Сталинграда и Моздока. Значительных перемен на других участках фронта не было».

В районе Сталинграда продолжают ожесточенные бои. Советская артиллерия, отбивая немецкие атаки, уничтожила пехотный батальон, 8 танков и 70 грузовиков и заставила замолчать 6 неприятельских артиллерийских батарей. Минометчики вывели из строя 8 немецких танков и частично уничтожили около роты немецкой пехоты.

К северо-западу от Сталинграда наши танкисты ворвались на неприятельские позиции и уничтожили 8 вкопанных в землю немецких танков, некоторое количество танков, 8 орудий, 5 грузовиков с боеприпасами и около 250 немцев. На другом участке была отбита немецкая пехотная атака.

В районе Моздока советская пехота отбила неприятельские атаки и уничтожила около роты немцев и 15 грузовиков.

В ожесточенных боях за высоту к юго-востоку от Новороссийска наши войска уничтожили около 100 немцев и румын и некоторое количество орудий.

На Ленинградском фронте советские патрули за последние два дня уничтожили 300 немцев. Артиллерийским огнем уничтожено 11 пулеметов, минометная батарея и 12 ДОТ'ов».

МОСКВА, 9 октября. — «Наши войска вели бои с противником в районах Сталинграда и Моздока. Коренных перемен на других фронтах не было».

В районе Сталинграда наши войска вели ожесточенные бои с немецкими войсками. Неприятельская пехота при поддержке 50 танков произвела ожесточенную атаку на наши позиции, при чем бой носил особо жестокий характер в направлении на один завод. Атака была отбита с тяжелыми для противника потерями.

В одном месте противнику удалось захватить две улицы в оттом населенном пункте.

В течение дня наши красноармейцы отбили несколько атак.

(Окончание на 2-ой стр.)

США ПЕРЕШЛИ В НАСТУПЛЕНИЕ, -- ГОВОРИТ МОРСКОЙ МИНИСТР

ЛОНДОН. — Свыше 100 американских бомбовозов атаковали промышленный район северной Франции. Среди бомбовозов, охранявшихся несколькими эскадрильями истребителей, находилось большое число Летящих Крепостей.

Два дня тому назад Американское Верховное Командование по радио предложило французским рабочим оставить заводы, работающие на немцев, заявив, что на них будут производиться сильные налеты.

Все истребители вернулись на базы. 4 бомбовоза погибли. 5 немецких бомбовозов было сбито.

Это была крупнейшая атака американской бомбардировочной авиации на Европейском театре. В операции участвовали также 500 союзных истребителей.

ВАШИНГТОН. — Морской министр Нокс сказал, что занятие американцами о. Гвадалканал ознаменовало начало наступательных операций американских сил США на Тихом океане.

АВИАЦИЯ США ПОВРЕДИЛА ПЯТЬ ЯПОНСКИХ КОРАБЛЕЙ

ВАШИНГТОН. — Бомбовозы с американского авианосца внезапно налетом на японские корабли у северо-западной группы Соломоновых островов повредили авиабомбами тяжелый крейсер и транспорт, два грузовых судна и гидропленный тендер противника.

Два японских гидроплана и два бомбовоза были сбиты, а четыре 4-моторных летающих лодки были уничтожены в гавани. Вдобавок самолеты с небольшой высоты обсыпали пулеметным огнем еще один крейсер и миноносец.

В этой операции американцы не понесли потерь ни самолетами, ни пилотами.

В Новой Гвинее австралийские войска заняли перевалы в горах Оуэн Стэнли.

Союзная армейская авиация атаковала японское судно у о. Тимор и японский транспорт у Саумлока, а также японские базы у Буны и Кокоды.

СИЛЬНАЯ АТАКА НА ОСТРОВ КИСКА

ВАШИНГТОН. — Морское министерство сообщило, что армейские самолеты в прошлый вторник сбросили 15 тонн авиабомб над о. Киска, причинив пожары в районе лагеря японских войск и повредив грузовой пароход в гавани и обстреляв радиостанцию.

ВИЛКИ ПОД ОГНЕМ ВО ВРЕМЯ ОБЪЕЗДА ФРОНТА

С СЕВЕРНОЙ КИТАЙСКОЙ АРМИЕЙ. — 4 снаряда взорвались около железной дороги, по которой проехали Вилки и сопровождавшие его лица.

Японцы также бомбили станцию, через которую Вилки проехали на несколько часов до налета.

«Мне лестно сознавать, что японцы уделяют мне столько внимания», сказал Вилки.

БЕЛОФИННЫ -- НЕ ЛУЧШЕ НЕМЦЕВ, ПИШЕТ КОРРЕСПОНДЕНТ «Н. И. ГЕРАЛЬД ТРИБЮН»

МОСКВА, 5 октября. — Корреспондент газеты «Геральд Трибюн» Морис Гиндус пишет: «Как это ни невероятно, финские солдаты в России покрыли себя таким же позором, как и немцы, а иногда и еще больше. Когда я впервые услышал о зверствах финнов по отношению к русскому гражданскому населению, я не хотел верить. Я бывал в Финляндии много раз и у меня там было много друзей».

В последний раз я был в Финляндии осенью 1939 года, незадолго перед войной с Россией. Я всегда пи-

сал об этой стране и не народе с уважением и теплотой. Но что-то случилось с Финляндией такое, что принесет горе американцам, которые всегда уважали и любили эту культурную страну. Это был черный день в истории Финляндии, когда финское правительство привело свой народ к разрыву с англо-саксонским миром и толкнули его на союз с Германией, этим худшим врагом финской цивилизации».

Соприкосновение с наци убивает эту цивилизацию. Ни клочка ее не осталось среди сражающихся в России финнов.

Несколько недель тому назад я был в деревне Лоттошино, где финны и немцы хозяйничали два месяца. Здесь были разрушены все дома и фабрики. Добрая природа покрыта развалинами травой и вместо домов торчали лишь обгорелые трубы. Вокруг меня обитали крестьянки и дети.

«Финны — звери», — эта фраза повторилась, как припев. Они рассказывали о финских зверствах, о которых писать в печати невозможно».

(Окончание на 5-й стр.)

ПОМОЩЬ СССР -- ВЕРНЫЙ ПУТЬ К ПОБЕДЕ, ГОВОРИТ СОМНЕР ВЕЛЛС

БОСТОН. — Исполняя обязанности статс-секретаря Сомнер Веллс заявил, что Германия не сможет быть побеждена путем оказания материальной помощи Советскому Союзу.

«В течение длинной столетия современной истории мужчины и женщины не сражались более жестоко, чем армии Советского Союза. Их эпические и успешные сопротивления нашествию сил Гитлера в прошлом году назад не только разоблачило ложь германского хвастовства, но и послужило основным успехом Обединенных Наций в течение длинного года советского героизма».

«То-то не слышно, что Гитлер в этом году горит немецкому народу, Советский Союз быстро развалится под ударом наступления. Он не знает, что не знает, что не знает, что не знает, что не знает».

НАЦИ ТРЕБУЮТ ОТ ДАНИИ 30,000 ВОЙСК

СТОКГОЛЬМ. — Сообщают, что немцы потребовали, чтобы Дания отправила на советский фронт 30,000 войск.

От Дании также требуют, чтобы она объявила войну Советскому Союзу, передала Германии свой торговый флот и предоставила квалифицированных рабочих».

ПЕРЕМЕНЫ В РУМИНСКОМ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ

БЕРН, 7 октября (ОНА). В румынском правительстве произошли изменения: ушел генерал Николай Стоянеску, министр финансов, замененный на своем посту неким Александром Неагу. Министр земледелия генерал Ион Сихитиу также ушел в отставку. Его заменил его бывший помощник Аврелиан Пана.

СЕГОДНЯ РАДИО-ВЫСТУПЛЕНИЕ Д-РА Д. З. КРЫНКИНА

Сегодня, в 10 ч. утра, редактор «Рус. Гол.» д-р Д. З. Крынкин будет говорить (по-английски) на тему о свободе печати. Речь его будет передана по радио WNYC (830 килосайклов).

В той же радио-программе выступят с речами д-р Пол Менг, профессор Роберт Болл и мисс Струтер.

МОСКВА, 9 октября. — Немцы убили большевиков прорваться через укрепления Сталинграда к Волге.

В результате сильных атак немцев в районе улиц в заводском пригороде, где немцы их атаки были отражены.

Против советских позиций действовали немецкая артиллерия и пикировщики.

Также сообщается, что немцы вторглись в Калмыцкую республику, расположенную к югу от Сталинграда вдоль Волги.

«Красная Звезда» сообщила, что численно превосходящие силы противника начали атаки на рабочий поселок у Сталинграда в прошлую среду, прорвались через советскую оборону и овладели двумя улицами.

Немцы намереваются прорваться к Волге и расколоть советские силы.

«Красная Звезда» отмечает стойкость советских бойцов, отстаивающих каждый фут земли.

Советские войска к северо-западу от Сталинграда продолжали продвигаться вперед.

«Одна часть ворвалась в окопы противника, перебила около 10 гитлеровцев в рукопашных боях и захватила 4 пулемета, три мотриры и артиллерийское орудие», говорится в сообщении Советского Информационного Бюро, опубликованном в пятницу днем.

«Известия» пишут, что Сталинград весь окутан огнем и дымом в результате непрекращающейся бомбардировки. Некоторые части в заводском районе вынуждены отражать по 5-6 атак в день.

В сообщении упоминается об одном таком случае, когда советские силы на одном участке «отразили четыре атаки противника, уничтожили два танка и истребили около роты немецкой пехоты».

«На другом участке 12 танков и пехотный батальон противника прорвались в одну улицу, но были вынуждены отступить на свои исходные позиции советскими войсками, разбившими 9 танков и истребившими около двух рот немцев».

В районе Моздока (Кавказский фронт), а также под Синявино (Ленинградский фронт) были отражены немецкие силы. Шесть безуспешных атак у Синявино стоили немцам 600 человек убитыми.

Единицы Красного Флота потопили в Балтийском море еще два транспорта «оси», общим водоизмещением в 12,000 тонн.

В районе Орла партизанский отряд пустил под откос 16 немецких поездов.

Война за 8 октября

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА СЕМЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТЫЙ)

Берлинское радио сообщило, что бой за Сталинград «принимает другой характер» и занятие остальных частей города не представляет стратегической необходимости. Отныне, мол, немцы не будут больше посылать в атаку пехоту и штурмовых сапер и предоставят пикирующим бомбардировщикам и тяжелой артиллерии «довершить разрушение Сталинграда».

Весьма возможно, что такое заявление предвещает постепенное снятие осады. Невольно вспоминаешь при этом, что в ноябре прошлого года, покидая (отнюдь не «добровольно») Ростов, немцы заявили, что они «уходят из Ростова, чтобы дать возможность артиллерии и авиации жестоко наказать город, который вел против нас партизанскую войну». Что из этого вышло, мы хорошо помним. Никакого «наказания» не было. Было бегство фон-Клейста из-под Ростова.

Пока что новая «стратегическая ориентация» немцев под Сталинградом конкретных результатов еще не дала. Они продолжают атаковать в северо-западной части города. В одном поселке им удалось взять две улицы. В основном же успеха они не имели.

На отсечной позиции Дубовка-Клетская советские войска продолжают медленно продвигаться.

Атаки немцев на армавир-гуапсинском и грозненском направлениях отбиты, а контратаки их под Синявиним тоже потерпели неудачу.

Нет сомнения, что на советском фронте установилось некоторое равновесие сил. Оно может быть решительно нарушено решительным наступлением союзников в западной Европе и неудача немцев под Сталинградом и на Кавказе может быть превращена в настоящую катастрофу.

Дальнейшая пассивность союзников вне всякого сомнения приведет к утрате исключительного случая для быстрого разгрома Германии.

На остальных фронтах не произошло ничего значительного.

ПРЕЗИДЕНТ РУЗВЕЛЬТ ХВАЛИТ МИССИЮ ВИЛКИ

ВАШИНГТОН. — В интервью с репортерами президент Рузвельт сказал, что миссия Вилки считается успешной и что он весьма удачно выполнит задание.

Президент, однако, добавил, что поездка Вилки была использована в политических целях.

НАЦИ ИСТРЕБИЛИ МУЖЧИН

ЛОНДОН. — Представитель норвежского правительства заявил, что гитлеровцы казнили все мужское население в районе гор. Мажават.

Помимо этого, расстреляны были 74 из числа арестованных заложников.

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!

Программа «ДНЯ ПАРТИЗНА», объявленного Комитетом в воскресенье 18-го октября в 2:30 дня, в Манхаттен Центр, ПЕРЕНОСИТСЯ НА ПРЕДПРИЯТИЕ ВСТРЕЧА И ПРОВОДЫ СОВЕТСКИХ ГЕРОЕВ, устраиваемые Обединенными Русскими Организациями в HUNTER COLLEGE, 69 УЛИЦА И ЛЕКСИНГТОН АВЕНЮ, В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 18-го ОКТЯБРЯ, В 6:30 ВЕЧ.

Секретарь Маргарита Коненкова, Амер.-Рус. Ком. Мед. Помощи СССР, 55 Вест 42-я ул., Нью Йорк

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY.

Телефон: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Соединенных Штатов, Кубы, Мексика и т. д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
(в воскрес. ном.)	(в буднич. ном.)	(в воскрес. ном.)	(в буднич. ном.)
На год — \$9.00	На год — \$7.00	На год — \$12.00	На год — \$10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — .75	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.25	На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только:		На воскресный номер только:	
На год — \$2.50	На 3 мес. — .65	На год — \$3.00	На 3 мес. — .75
На 6 мес. — .95	На 1 мес. — .25	На 6 мес. — 1.50	На 1 мес. — .50

401

Отклик китайского народа на заявление Сталина

Официоз китайского правительства в Чунцине «Чайна Дэйли Ньюс» выступил с пламенным призывом ко всем союзным странам ответить не словами, «а делом» на требование Сталина — создать второй фронт в Европе против Гитлера. Это — многозначительно, принимая во внимание, что сам Китай действительно нуждается во всевозможной помощи против японской военщины. Вышеупомянутая авторитетная китайская газета обвиняет «известные англо-американские круги» в том, что они сознательно рисуют проблему второго фронта, как «чисто военно-техническую проблему», чтобы таким образом «отделаться от своих обязанностей».

Здесь в Америке, как мы уже неоднократно указывали, стараются привить мнение, что вопрос о немедленном создании второго фронта в Европе «должен быть разрешен только теми, кто обладает всеми фактами», т. е. военными экспертами союзников. Однако, эти чрезмерные поклонники военной «экспертизы» как бы забывают ответить на следующие важные вопросы:

— Не является ли Советский Союз и его доблестная Красная Армия лучшим образцом того, как все союзники должны бороться как против Гитлера?

А что касается военной экспертизы, то разве главнокомандующий Красной Армией Сталин и маршалы Шапошников и Тимошенко — меньше эксперты по вопросам, где, когда и как надо бить гитлеровцев, чем те, которые до сих пор еще не начали драться всерьез?

И почему не уделяется достаточно внимания тем американским генералам, которые в разное время и при всяких случаях подчеркивали, что «становится поздно», что оборонной выиграть войну невозможно, и что необходимо скорее начать драться с врагом на западе Европы?

И разве надо быть каким-то специальным «военным экспертом», или чрезмерным другом Советского Союза для того, чтобы

понять, что создать второй фронт в Европе теперь — против находящихся на западе 10 процентов гитлеровской армии, — гораздо легче, возможнее и целесообразнее, чем создавать второй фронт позже, когда Гитлер, пожалуй, будет в состоянии перебросить в Западную Европу половину своих боевых сил?

Нет, что бы там ни говорили и ни писали всякие «набожные поклонники военной экспертизы», ясно одно, — ясно, что они прячутся за ними свою попытку остановить народное (война-то, ведь, народная!) массовое движение за второй фронт, стараются помешать созданию такого фронта и ограничиться пустозвонными аплодисментами и эмоциональными «восторгам» при виде того, как доблестная Красная Армия и героический Советский Народ приносят беспримерные в истории жертвы, изматывают силы гитлеровских бандитов.

Нет, пора понять и затвердить, что Сталин в своем заявлении о втором фронте говорил и к выдающимся военным специалистам (он сам является одним из них) и к широкому народному массам всего мира. И народные массы живо откликаются на его заявление.

Китайский народ понимает значение второго фронта в Западной Европе. Китайский народ знает, где находится «коренник» всей анти-народной гитлеро-фашистской «оси». Вот почему авторитетная китайская газета «Чайна Дэйли Ньюс» заначивает свою статью призывом:

«От имени китайского народа и во имя общей победы союзников мы зовем к созданию второго фронта!»

Этот призыв героического китайского народа находит свое эхо в сердцах народных масс Франции, Норвегии, Дании, Бельгии, Голландии и всех других свободных народов мира. Все они проникнуты сознанием того, что второй фронт в Европе необходим и возможен. Значит — создать его надо немедленно.

О результатах кампании Гитлера

Москва, 30 сентября.

«Еще никогда не случилось в истории войн, чтобы какое-либо государство или коалиция государств, независимо от того, как велики их армии или вооружения, сумели покорить большую часть населения оккупированных стран. — пишет Александров, глава отделения пропаганды при Центральном Комитете коммунистической партии Советского Союза в ответ на вопрос, заданный ему рабочими Соржова. В ответ на вопрос, почему немцы направили теперь все свои силы на захват Сталинграда Александров заявляет:

«Направлением около 100 пехотных и танковых дивизий на юг, сосредоточением там значительной части своего военного оборудования, гитлеровцы рассчитывали захватить советский юг в течение двух-трех недель — Кубань, Северный Кавказ, Закавказье — выйти к Сталинграду и установить фронт на юге от Сталинграда вдоль Волги к побережью Каспийского моря. Разрешение этой задачи освободило бы значительные силы германской армии для других военных операций — для наступления на Москву, а после этого — на запад, против Англии.

«Немцы ведут наступательные операции на юге в течение почти 100 дней. И все таки они не сумели в своей летней кампании 1942 года достигнуть нефтеносного Кавказа и районов, богатых стратегическим сырьем, черноморских портов Туапсе и Сочи, берегов Каспийского моря или Сталинграда.

«Принесение в жертву десятков отборных дивизий, потеря не скольких тысяч танков и самолетов, покрытие каждого километра захваченной территории телами своих солдат не дали немцам победы».

Затем Александров, указывая на заявления иностранной печати о боях у Сталинграда, приводит выдержку из газеты «Нью Йорк Таймс», которая сравнивает бой за Сталинград с боями за Верден.

«Эта оценка борьбы у Сталинграда требует радикальных поправок. В бой за Верден немцы бросили до полумиллиона солдат в то время, как теперь в боях за Сталинград участвует по крайней мере в два раза больше немецких войск. Верден был осажден пехотой в то время, как против Сталинграда брошено несколько тысяч танков и самолетов вдобавок к громадному количеству артиллерии и пехоты.

«Положение у Вердена было облегчено тем, что, как только немцы начали свое наступление, кайзер вынужден был оттянуть значительную часть своих сил на русский фронт, что дало возможность союзникам удержать Верден и сохранить французский фронт».

«В боях за Сталинград Красная Армия действует одна, защищая Родину, и в то же время защищая дело всех свободных народов. Враг не только не оттягивает своих сил на запад из-за военных операций союзных держав, но наоборот, перебрасывает свои войска с запада.

«Защита Сталинграда гораздо более сложна, чем была защита Вердена. Бой за Сталинград имеет неограниченное значение для исхода войны, ибо, уничтожив наступательную силу врага, выводя из строя его человеческую силу и технику, расходуя наиболее ценное время — лето и начало осени 1942 года, которые немцы надеялись использовать для достижения решающих успехов, бой за Сталинград открывает общие планы гитлеровской армии 1942 года. Этот факт оажает влияние на последующие бои и на окончательное

изгнание врага. После 15 месяцев с начала так называемой «восточной кампании» гитлеровцы уже не рискуют определять время, когда окончится война, но вынуждены готовиться к другой зимней кампании, собирать теплую одежду в Германии и насильно забирать ее у населения оккупированных стран.

«Эта подготовка (к зиме) говорит о еще одном серьезном просчете командования гитлеровской армии относительно времени и трудностей войны, а также говорит о том, что война постепенно входит в такую фазу, которая не сулит немцам ничего хорошего».

В ответ на вопрос, чем объяснить ужасные жестокости, чинимые немецкой фашистской армией в оккупированных районах, Александров пишет:

«Любопытная сущность мародеров гитлеровской армии объясняется тем, что эта армия была построена согласно правилам преступной гитлеровской шайки, захватившей власть в Германии путем обмана. Сам Гитлер является преступником, уничтожающим

сотни тысяч немцев. В таком же духе он воспитывал свою армию. В течение 9 лет Гитлер и его клика развела остатки порядочных человеческих чувств и мыслей немецкого народа и армии. Гитлер развращал самые низкие нечеловеческие инстинкты немцев, превратив немецкого солдата в убийцу и грабителя, и этим заставил его связать свою судьбу с судьбой гитлеровской шайки.

«В течение многих лет гитлеровцы развращали население Германии, беспрестанно повторяя, что только немцы принадлежат к избранной «высшей расе», в то время как остальные нации и народы являются ублюдками и им предназначено быть вечными рабами немцев. Теперешняя война доказала, что если есть в мире народы, которые не могут жить без свободы, независимости и стремления к счастью, поддерживающая Гитлера часть германского населения не может иметь места среди таких народов».

Отвечая на вопрос, в чем заключаются подлинные возмож-

ности советских народов на одержание победы, Александров говорит о следующих факторах: «Во-первых, существование в Советском государстве крупной армии, снабженной новейшим оружием, опытной в ведении современной войны, армии, борющейся за благородные цели — освобождение Родины от гитлеровских поработителей.

«Во-вторых, история войны учит нас, что невозможно победить великий, свободолюбивый народ, организованный и возглавляемый правительством, вокруг которого народ собирает свои силы и которому он полностью доверяет.

«В-третьих, население захваченных советских округов и районов постепенно поднимается на борьбу против ненавистных оккупантов.

«В-четвертых, союз Советского государства с великими демократическими державами Англией и Соединенными Штатами крепнет. Недалек день, когда и наши союзники поведут свои армии в бой против общего врага. Это будет важным условием для победы над гитлеровской Германией. Удары, нанесенные немцам Красной Армией, в конце концов подорвут гитлеровскую военную машину. В результате преступных, бандитских целей войны, начатой Гитлером, гитлеровская армия начнет разлагаться под ударами советских войск».

Американская военная продукция

Глава бюро военной промышленности США Дональд Нельсон дал ряд ответов на предложенные ему вопросы о военной продукции США.

1) Благоприятствует ли нам время?

Время тогда является союзником, когда оно используется. Если оно тратится попусту, то время станет нашим злейшим врагом. Многие считают, что то, что они делают сегодня, не представляет важного, а что то, что мы будем делать в 1943 году, будет действительно важным и значительным.

2) Думаете ли вы, что 1943 год будет поворотным пунктом?

Благоприятный поворот наступит для нас в 1943 году только тогда, если мы будем работать так в 1942 году, как мы никогда не работали ранее.

3) Какие задачи мы должны закончить в 1942 году?

Осталась только треть 1942 года — треть самого важного и значительного года с начала истории нашей страны, с 1776 года. Осталась треть того года, в котором мы должны построить 60,000 аэропланов, 20,000 зенитных орудий,

45,000 танков, 8,000,000 тонн судов. Конечно, это еще не все. Это только должно дать вам представление о том, что должно быть сделано в течение нескольких месяцев.

4) Как идет работа? Достигнем ли мы поставленных целей?

Мы должны будем достигнуть поставленных целей, но, благодаря тому, что нужна весьма великая, не должно быть места для самодовольства. Я провел много дней в военных индустриях и видел наши новые танки, аэропланы и хочу вам сказать, что я горжусь ими. Они лучшие в мире и мы выделяем множество их. Но мы нуждаемся в них именно теперь.

5) Думаете ли вы, что Америка осознает все значение времени?

Я не знаю. Я не уверен, что население понимает точно, что значит время. Пулеметная фабрика, работающая полным ходом, может вооружить целый полк в течение полуторах дней работы — 36 часов. Вот поэтому-то так и ценно время, так ценна каждая минута.

6) Кооперируют ли в этом военном напряжении рабочие и промышленники?

НАЦИ СЧИТАЮТ СВОИХ ПРЕСТУПНИКОВ НЕПРИКОСНОВЕННЫМИ

ЦЮРИХ, 7 октября (ОНА). Немецкий уголовный преступник — самая привилегированная личность во всей Европе; он пользуется немецкой защитой во всех случаях, когда ему угрожает не-германский суд и не может быть выдан по требованию не-германской юрисдикции. В случае поимки преступника немца на иностранной, оккупированной или не-оккупированной территории немец должен быть «выдан» в Германию, даже если преступление им совершено на территории подвластной иностранной юрисдикции.

Таков «принцип», установленный германским советником министерства юстиции Вольфгангом Меттегенбергом в руководящей ста-

ти? Конечно, большинство их безусловно, кооперирует. Но в настоящее время вопрос идет не о большинстве, а о всех. К счастью, положение, когда время теряется при несознательном отношении промышленников или рабочих, очень не часто. Время представляется теперь вопросом жизни или смерти для Америки. Сегодня перед нами не стоит выбор — «орудия или масло». Орудия должны быть сегодня, если мы хотим есть масло в будущем.

Б. В. ЩУКИН

...Утром 7 октября 1939 года его нашли мертвым в постели. Лицо было спокойным. В руке зажата раскрытая книга. На одеяле лежали очки. В комнате горел свет. Видимо, Борис Васильевич читал ночью. Книга в его руке — «Парадокс об актере» Дени Дидро — была раскрыта на восьмой странице.

На этой странице Дидро пишет о Клэрэн, знаменитой французской актрисе 18-го века: «Если бы вы присутствовали при этом, как она работает над ролью, сколько раз вы скали бы ей: «Вот вы и добили», и сколько раз она ответила бы вам: «Ошибаетесь!» Эти слова Дидро не обычно точно определяют творческий характер самого Щукина, который никогда не останавливался на достигнутом, всегда стремясь к предельной эстетической правде.

Он первый актер в мире со всей силой своего таланта сыграл роль В. И. Ленина. Вся страна, все человечество аплодировало Щукину его орденом Ленина. Чтобы сыграть роль Владимира Ильича Ленина так, как сыграл ее Щукин, мало быть талантливым актером: надо еще быть большим человеком.

Писатель - орденносец, автор сценариев «Ленин в Октябре», «Ленин в 1918 г.»



Герой Кардиналов Джордж Куровский — сын польского шахтера-иммигранта. Он был последним из десяти детей в семье. Отец Джорджа умер в прошлом году от сердечной болезни. Один из братьев погиб в шахте во время взрыва. Два других братья находятся в настоящее время в армии.

Судьба не сулила и Джорджу ничего лучшего, как работа в шахте, но отец Куровского проявил силу воли, отличающую и сына, и дал ему среднее образование.

В придачу к бедности, над Джорждем страдала и физическое несчастье. В детстве он упал с забора на стекло и искалечил правую руку. Три дюйма кости пришлось вырезать.

А между тем он страстно любил бойс болл. При первой возможности он снова стал участвовать в играх своих сверстников. Крепкие мускулы олепили искалеченную кость, придали верность ударам.

Он отличался в этой игре, будучи в гай-скулсе. Начав работать, он продолжал играть в бойс болл и стал полупрофессионалом. Постепенно он пробивал себе путь в первоклассные профессиональные бойс-больные команды.

Увечье руки Джорджа настолько серьезно, что призывная комиссия зачислила его в последний класс — 4-Ф. Это обстоятельство говорит о том, какую закаленность, какую

ТУРЦИЯ ВЕРИТ В СПОСОБНОСТИ СССР К СОПРОТИВЛЕНИЮ

СТАМБУЛ, 7 октября (ОНА). — Нейтральная Турция не доверяет сверх меры немецким заверениям о том, что Россия будет сокрушена и что Объединенные Нации будут вынуждены пойти на мир с Германией.

Влиятельная ежедневная газета «Ватан», чьи статьи часто отражают мнение правительственных кругов, пишет, что «несмотря на тяжелые территориальные потери, Советский Союз вне всякого сомнения, окажется способным продолжать борьбу и в 1943 году».

Газета сомневается в том, что державы «оси» будут когда-либо в состоянии диктовать условия ми-

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-ой стр.) Наши красноармейцы уничтожили 2 пулемета, миномет и 10 танков, и захватили добычу, в которой броневозы, пулеметы, 46 автоматов и 20 патронах.

В районе Сивьяна противник провел 6 безуспешных атак на наши позиции, при чем в последнюю атаку были брошены в бой свыше тысячи солдат. Эти атаки были отбиты. В течение этих боев наши красноармейцы уничтожили 9 танков и свыше 600 немецких офицеров и солдат. Военные суда в Балтийском море потопили два немецких транспорта общим водоизмещением 15 тыс. тонн.

За 7 октября наши летчики уничтожили и повредили в различных частях фронта 15 немецких танков и бронемобилей, 30 грузовиков, 4 грузовика-шасси, взорвали склад боеприпасов, ставили замочать 9 артиллерийских батарей, рассеяли и уничтожили около двухсот пехоты.

Сведению всех русских организаций Нью Йорка и окрестностей

Нью-Йорк. — Торжественное собрание русских американцев, посвященное памяти русских героев, по случаю выезда из США, состоится в воскресенье, 12-го октября, в 6:30 часа, в большой Аудитории Колледжа.

Более широкого ознакомления с деятельностью всех русских организаций приглашает собрание представителей всех русских организаций — Американской Секции Русского Общественного Взаимопомощи (РОО) и Русских Братств, а также русских православных братств, церковных братств, Американско-Русского общества медицинской помощи профессоров: Локала 103 Русско-Польского Бренча Портия, Локала 95 Русско-Украинского Бренча Домов, РХИД Бронкса «Соеюза» и других

русских организаций. Экстренное собрание созывается на понедельник, 12-го октября, в помещении Иринин Плаза ул., Нью-Йорк.

Если в эти дни не будет заседания вашего правления или общего собрания, просим явиться председателю и секретарю организации.

На этом митинге будут розданы билеты и объявления, также и обсуждены другие важные вопросы.

За Комитет по устройству торжества — Даниил Казушич и Петр Высоцкий.

дела, имени Радичева — 66 Аллен стрит, угол Гранд стрит, не позже 10 часов утра, так как ровно в 10 часов утра начнется заседание конференции.

Председатель И. Маринич. Секретарь Райкома И. А. Гилл.

В воскресенье -- Районная Конференция РАС ИРО в Нью Йорке

В воскресенье, 11 октября, созывается Конференция отделов Нью-Йоркского района РАС ИРО. Все отделы должны прислать полный состав делегатов.

В виду того, что заседания конференции должны закончиться в один день, просьба ко всем делегатам — прибыть на место конференции в помещении 3189 от-



Учения войск внутренней охраны в Бирмингеме, Англии. Главное познание этих войск — отражение захватчиков.

К национальной конференции „ИКОР“

Сегодня, в субботу, 10-го октября, в отеле «Дипломат», 108 Вест 42 ул., Нью-Йорк, соберутся делегаты со всех концов страны американской на Национальную Конференцию Общества «ИКОР».

Эти делегаты съезжаются не для развлечения, не для пустозвонных приветствий и приятного времяпровождения. Нет, они прибывают для дела; для серьезного дела, повелительно диктуемого всей серьезностью переживаемого момента. Они прибывают в сознании того, что основной вопрос наших дней — это всемирная война против Гитлера и Ко. Они знают, что цель этой войны — уничтожение гитлеризма и освобождение народов. Они проникнуты глубоким убеждением, что с гитлеровщиной необходимо покончить в кратчайший срок; а для этого необходимо бороться самым решительным образом, не давая врагу народов ни отдыха, ни покоя, ни передышки на всех фронтах. Для этого с проклятым врагом необходимо бороться так, как борется доблестная Красная Армия, изматывая,

истребляя, искореняя гитлеровских разбойников у Сталинграда.

Конференция «ИКОР» собирается в тот момент, когда приходят к нам в Америку бодрящие вести о том, как славный маршал Тимошенко теснит гитлеровскую орду с флангов. В такой серьезный момент все народы должны напрячь свои силы, должны немедленно мобилизовать все свои средства и помочь нашему союзнику — Советскому Союзу покончить с врагом.

Национальная Конференция «ИКОР» и собирается сегодня в отеле Дипломат с целью выработать программу действий, наметить пути и средства для того, чтобы самым эффективным образом помочь героическим борцам против гитлеров - фашизма. «ИКОР» — организация еврейская, дающая информацию об экономической, культурной и общественной жизни еврейства. Эта организация по праву может гордиться тем, что была одной из первых организаций, живо откликнувшихся на призыв Еврейского Анти-фашист-

Большой успех митинга славянских организаций в городе Элизабет

Элизабет, Н. Дж. — Массовый митинг, устроенный Общественным Комитетом Славянских организаций медицинской помощи 23-го сентября в Русском Доме (408 Корт стрит) закончился громадным успехом.

Ораторы от русских, украинцев и украинских организаций выступили В. А. Яхонтов, а также о настоящем мировом положении. Вторым оратором выступил сотрудник украинской «Щоденки Вистя» Тарновский, призывав о помощи СССР.

После горячо откликнувшись на призыв и было собрано 70 с.

Русского братства Бориса и Анны в Вадез. От Лемко-Соеза — доктор Шыж.

После произвел громадное впечатление на публику.

Собирали деньги для медицинской помощи СССР:

- 10 долларов: М. Сидорович и Т. Сыдуец.
- 5 долларов: М. Сидорович.
- 35 отдел РАС ИРО.

Лемко-Соеза, А. Федеревский, И. Фрицкий.

По 20 долларов: М. Савицкий и Н. Бобер. М. Садовский — 16 д. 58 с.

По 10 долларов: Ф. Борык, А. Герман, А. Филимончик, Е. Мельник, Е. Строчук, О. Сидорович, Е. Хельник, С. Слизар, А. Лева, О. Сагута, И. Лавский, В. Конечный, Е. Сидорчук, Н. Тихонюк, И. Миселя, С. Павлович, 1547 Укр. Отдел ИРО, И. Качковский, М. Фесик, С. Ярович, Ф. Музычка, 3259 отдел Карпато-русской Секции ИРО, А. Мовчан, Общество Бориса и Глеба.

По 5 долларов: С. Мартин, К. Князюк, П. Повленко, И. Сачковский, И. Левый, И. Корней, С. Ильченко, В. Гомич, Е. Судник, Е. Моринчик, А. Якимчук, Ф. Шавленас, Е. Погасяева, О. Важдель, И. Журба, А. Миселя, А. Драпанко, И. Мотис, Ф. Пучыла, М. Розанко, П. Гуль, И. Свободник, С. Марин, И. Адамчик, К. Коштык, М. Завойский, Е. Гуль, М. Габовский.

По 2 доллара: Сецко, К. Каленик, В. Прокопий, П. Рыжко, П. Стыпура, В. Саламах.

По 1 доллару: А. Богданюк, Г. Потанчук, Демячук.

Шапочный сбор дал 106 дол. 12 центов.

Итого в общем собрано \$717.70 Комитет приносит сердечную благодарность — жертвовавшим, на медицинскую помощь нашим братьям.

Н. Тихонюк.

Д-Р Д. З. КРЫНКИН В ГАРТФОРДЕ

ГАРТФОРД, Конн. — Общественный Комитет помощи Родине, в состав которого входят Всеявская Православная Церковь, Русский Национальный Центр, Прогрессивное Общество, 54 отд. РООВА и 3093 отдел РАС ИРО, устраивает массовый митинг помощи СССР в воскресенье, 18-го октября, в 2 часа дня, в помещении Национального Центра, 166 Вилладж стрит.

С докладом выступит: мэр г. Гартфорда Т. И. Спелласи; д-р Е. Д. Лакки, председатель Комитета Штатной Обороны; на русском языке выступит д-р Д. З. Крынкин, редактор газеты «Русский Голос»; председателем митинга будет протоиерей о. Н. Васильев.

Объединенный Комитет приглашает всю русскую и украинскую колонию Гартфорда и окрестностей посетить этот митинг и продемонстрировать солидарность с Родиной в ее трудные дни, когда в битве с жестоким врагом решается судьба человечества.

Комитет.

В БОКА ФАШИСТАМ

КЕРНИ, Н. Джераи. — По инициативе 3095 отдела РАС ИРО производился сбор лома, катушка и бумаги для армии.

В воскресенье, 27 сентября, т.

Логуи с грузовиком и два члена отдела, Игнатий Гончарук и Евстафий Прошков, усердно работали с раннего утра до сумерек, собирая всевозможные металлические и стальные вещи на оборону.

Дождь не остановил тружеников, которые посвятили свой день отдыха на столь благородное дело.

Поздно вечером они возвратились во двор «Л», с доотказа нагруженным второй раз грузовиком.

Городским властям понадобилось три грузовика для перевоза лома на место назначения — два грузовика под лом, третий под бумагу.

Благодарим товарищей, которые посвятили свой труд на благо родное дело.

По поручению комитета по сборке лома — В. К.

НЕСКОЛЬКО СЛОВ ОТ СВЯТА: Уважаемый читатель! Осмеливаюсь открыть перед вами секрет наших бригадиров-ударников. Может быть мне влетит от них за откровенность. Наши ударники собираются вызвать на соревнование по сборке лома старших братьев из 3060 отдела города Нуарка.

Если нуаркцы примут наш вызов, мы победим их!

НА ПОМОЩЬ КРАСНОЙ АРМИИ И БОЛЬНОМУ ТОВАРИЩУ

БОТЕРБУРИ, КОНН. — 4-го октября, Женская Секция при 3096-м отделе РАС ИРО устроила маленький банкет в пользу больного товарища, члена женской секции Адели Симонас.

Хотя публики собралось и мало, но успех оказался значительным.

Для больного было собрано 105 д. 55 с., за что Адели Симонас выражает сердечную благодарность всем присутствовавшим на этом банкете. Она призывает, чтобы все, кто не состоит в обществе ИРО, вступили в таковое.

Потом был сделан призыв о сборе денег на медицинскую помощь Красной Армии, на что присутствовавшие охотно откликнулись. Было собрано 68 долларов, которые высланы по назначению.

Жертвовали следующие товарищи:

- А. Илюкович — 10 дол.
- По 5 долларов: И. Колешко, Д. Задорожный, П. Бирич, Л. Пасюк, И. Охремчук и М. Детковский.
- По два доллара: Ф. Климчук, Ф. Вльга, Ю. Кучерава, Г. Худобенко, Г. Святицкий, С. Ямчук и Ф. Седлецкий.
- По одному доллару: М. Слободянин, И. Хохолка, Л. Лагшинский, С. Бабий, В. Яцевич, Ф. Романко, Д. Педаны, Д. Килимиченко, О. Рабушюк, А. Малюх, В. Кляйко, А. Коленда, Т. Осадчук и С. Титанчук.
- Женсекция 3096-го отдела приносит благодарность всем жертвователям.

Старый Колонист.

ОТКРЫТИЕ ОСЕННЕГО СЕЗОНА ГРУППЫ МОЛОДЕЖИ АМЕРИКАНСКО-РУССКОГО КОМИТЕТА МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ СССР

СЕГОДНЯ 10-го ОКТЯБРЯ в 8:30 вечера в театре за лучшее исполнение русских и американских танцев под музыку оркестра Кал Вильямса.

В жюри: БОРИС ГЕОРГИЕВИЧ РОМАНОВ — Балетмейстер «Метрополитан Опера Гауз»

ЭВЕНЕР ВЕНОТА из «Бай Джулигер»

ВИНСЕНТ ПРАЙС из «Энджел Стрит».

Музыкальное слово: ПЕТРИЦА ПИРДОН из «Джуниер Мисс».

СИМФОНИЧЕСКИЕ НОМЕРА

АКУСКА — НАПИТКИ

Билеты у входа 65 центов. — Военные — бесплатно.

ДОХОД — в пользу медицинской помощи СССР

У ЧЕХОВЦЕВ

130 ИСТ 7 УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК

10 ОКТЯБРЯ 0-ВО ИМ. А. ЧЕХОВА (8 отд. РООВА)

устривает

ОТКРЫТИЕ ЗИМНЕГО СЕЗОНА С КОНЦЕРТНОЙ ПРОГРАММОЙ И ТАНЦАМИ

Будут показаны роовские фильмы

ГРУППА ТАНЦОРОВ О-ВА ИМ. ЧЕРНЫШЕВСКОГО

ГРУППА МАНДОЛИНИСТОВ.

концерта в 9 часов вечера. — Билет 45 центов. (10)

РУССКАЯ МУЗЫКА

РУССКИЕ НОТЫ, ПЛАСТИНКИ И МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

Большой выбор советских и других русских пластинок.

Требуйте бесплатный каталог.

METRO MUSIC CO. NEW YORK CITY.

ВЕЧЕР 35-ГО ОТДЕЛА РООВА

БРОМФС, Н. И. — В субботу 17 октября, 0-во М. В. Ломоносова, Инк. (35 отд. РООВА), в своем помещении 3861—3 Авеню, Бронкс, открывает наступавший зимний сезон устройством вечера.

Заведует постановкой Э. Грюнвальд.

Помимо этого в программе вечера имеются и иные номера. О подробностях будет своевременно оповещено. Конечно, будет хороший оркестр для танцев и домашний буфет.

Работа 35-го отдела РООВА в Бронксе хорошо известна, результаты ее у всех на виду, а потому члены его вправе надеяться, что русские Бронкса и окрестностей широко откликнутся на их призыв и займут большое, широко оборудованное помещение отдела, поддержав их в трудной работе по организации и объединению русского Бронкса и украинцев и укрепить в них веру в правоту своего дела.

С. П.—ой.

НА ОЧЕРЕДНОМ СОБРАНИИ 3025 ОТДЕЛА РАС ИРО

ДЕТРОИТ, Мичиган. — Четвертого октября, в воскресенье, состоялось очередное собрание 3025 отдела РАС ИРО. В порядке дня главным вопросом был — привлечение новых членов в 0-во ИРО.

Собрание решило до 1 января завербовать 50 новых членов. 24 члена изъявили желание завербовать по одному человеку, а не-

Следите за мировой войной по географическим картам!

В виду поступающих запросов, мы приобрели НОВЫЙ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ АТЛАС МИРА — СПРАВОЧНИК

Специальное военное издание

В атласе свыше 38 различных карт. Специальные добавочные карты областей, где происходят военные операции.

В атласе - справочнике перечислены различные страны мира, указаны площадь каждой страны в квадратных милях, население и столица; океаны, моря, озера мира (в кв. милях); крупные реки и каналы мира (их длина в милях); главные острова мира (площадь в кв. милях); главные города мира (их высота). Национальные флаги 56 стран мира (в красках); перечень крупных городов с указанием населения.

Все наименования и текст в атласе-справочнике на английском по картам.

Каждый интересующийся современными событиями, должен приобрести этот атлас - справочник для того, чтобы наглядно представлять себе ход развивающихся событий и следить за ними в языке.

ЦЕНА 35 СЕНТОВ С ПЕРЕСЫЛКОЙ 40 СЕНТОВ

RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., N. Y.

ЧЕРНЫШЕВЦЫ=НА ПОМОЩЬ РОДИНЕ

НЬЮ ЙОРК. — Общество им. Чернышевского выполняет свою работу в деле помощи родине. Сбор денег на медицинскую помощь Красной Армии поступает ежедневно. Женский Визальный кружок работает безустанный. Проводится сбор одежды и отсылаются еженедельно в Рошман Уор Релиф.

Вышеупомянутая работа проводится не только членами общества но и друзьями Советского Союза и общества.

Комитет медицинской помощи СССР при обществе им. Чернышевского намерен усилить сбор денег и сбор одежды. Мы должны сделать это. Просим членов и друзей нашего общества уделить этому должное внимание.

Жертвовали 26-го сентября:

- А. Мирончик 50 долларов, А. Садовские 25 долларов, Н. Гусин 10 дол., В. Сончик 10 дол.
- По 5 долларов: А. Барашка, Е. Копытыч, С. Шницко, Т. Гайдук, П. Лысый, Я. Ласичук.
- По два доллара: О. Михалевиц, Е. Пилецкая, Ф. Бобко, М. Леонен, К. Боденко, Автосюк, А. Козел. — Креницкая 1 д. 50 с.
- По одному доллару: А. Дубик, Минкевич, О. Мирончук, Звалко, Н. Чичотко, К. Паскан, Ф. Самосюк, А. Романчук, М. Стралко, П. Метрук, Л. Нехоев, К. Пичкур, И. Пашковский, Г. Таранский, Незнакомый, М. Бегун, Хильковский, К. Шкурнина, С. Лабейко, А. Пашина, В. Лесняк, Овсянников, Ф. Хартонович, И. Иванчик, Я. Гуренчик, Я. Бес-

ман, Е. Копытия, З. Шлак, Е. Ивановта, Г. Зеза, И. Болтынюк, В. Веремейчик, Незнакомый, П. Керильчук, П. Бель, А. Войтович, А. Захарчук, М. Бурч, А. Бармута, Яблонский, Лаптич, П. К., Н. Лукьянович, П. Мельник, П. Тисель, В. Семенюк, Незнакомый.

Семен Лобейко пожертвовал пару коробок печенья, за которые было выручено 7 дол. 60 с. С. Лобейко жертвует разные вещи, которые идут на помощь Родине.

Всего собрано на предприятие 26 сентября — 195 д. 10 с.

На лекции В. Д. Казакевича: Д. Губчак внес 5 долларов.

По два доллара: А. Гилевский, У. Мирончук, Е. Редуте.

По одному доллару: А. Чичкан, С. Лабейко, Т. Новик, М. Малаканов, Бельмач, М. Тилишко, Ф. Пехота, И. Иванчик, С. Лесняк, Г. Зеза, Д. Семко, Коломийский, В. Веремейчик, П. Метрук, А. Садовский, Ф. Олений, Креницкая, Окраменко, Бедя, А. Захарук, Неборский, Никифоров, И. Васюк, И. Гоцкий, Я. Ласичук, В. Семенюк, В. Новик, М. Саков, М. Курман.

Всего 40 долларов.

Жертвовали на шерсть:

- М. Горелик 20 дол., Ф. Пехота 10 дол., А. Галевский 2 дол., Ф. Хартонович 2 дол., Я. Ласичук 1 дол. Итого 35 дол.

Общая сумма — 270 дол. 10 с. Комитет благодарит всех жертвователей.

В. Чернов, М. Гайдун.

Понижение образовательного уровня в Германии

СТОКГОЛЬМ, 7 октября (ОНА). — Уровень образования и академические требования в Германии, некогда стоявшие на большой высоте, сильно понизились в результате войны. Университетский диплом сейчас выдается студентам, закончившим лишь немного более половины нормальных занятий и зачислившимся в армию.

Зачеты за «пройденные» курсы выдаются солдатам в зависимости от их поведения на фронте, и отлич-

чие полученное в бою считается достаточным поводом для полного освобождения от выпускных экзаменов. Учебными властями принимается, впрочем, следующая «предосторожность»: «диплом выдается только на основании подлинного сертификата о проделанной доблести на поле сражения, выданного и засвидетельствованного компетентными военными властями», — предусматривает циркулях германского министра просвещения.



Славяне Виндзора требуют создания второго фронта

В воскресенье 29-го сентября в Югославском народном доме в г. Виндзоре состоялась всеславянская конференция, на которой присутствовало 77 делегатов от 24 различных славянских организаций города. Кроме делегатов на конференции присутствовало много гостей с правом совещательного голоса. Делегаты представляли организации с общим количеством членов 2.000 человек.

Делегат от Федерации русских канадцев Исидор Маланья выступил с основным докладом, в котором обрисовал характер настоящей войны, как войны народной и призывал делегатов конференции, чтобы они разбудили генеральный штаб союзников и ускорили открытие второго наземного фронта в Европе.

Он указал, с каким нетерпением ожидают открытия второго фронта в Европе партизаны Югославии, почти с голыми руками сражающиеся против фашистских подлещиков. Обращенный в рабство польский народ каждую минуту ожидает, когда же, наконец, его старые союзники высадятся на побережье Франции или какой другой европейской державы. Второго фронта ожидают каждую секунду народы Бельгии, Голландии, Дании, Норвегии и всех других стран, пораженных германским фашизмом. Наши братья в Советском Союзе, ведущие титаническую борьбу с германским фашизмом и всей европейской военной машиной не только ожидают открытия второго фронта, но и требуют от своих союзников выполнения договора, заключенного в Лондоне и Вашингтоне — открытия второго фронта в этом году.

«Мы, канадские граждане, не будем говорить генеральному штабу союзников, в каком месте от-

крыть второй фронт. Это его дело, но мы имеем полное право сказать ему и требовать открытия второго фронта теперь и только теперь. Начало военных действий на западе Европы ускорит полное поражение мирового фашизма и даст победу с меньшими жертвами для союзников.

После доклада г-на Маланья была вынесена резолюция и послана в Торонто на собрание к 21 сентября, организованное профсоюзными в поддержку скорых наступательных действий союзников в Европе. Резолюция гласит:

«Всеславянская годовая конференция в г. Виндзоре в присутствии 77 делегатов, представляющих 2.000 организованных граждан, полностью поддерживает митинг, созданный профсоюзами г. Торонто в поддержку скорейших наступательных действий союзников и открытия второго наземного фронта в Европе».

Также была предложена г-м Маланья и утверждена конференцией резолюция обратиться к городскому совету г. Виндзора с просьбой переименовать две улицы в городе назвав их Дидиче и Ижиче в память деревень, стертых с лица земли в Чехословакии в отместку за убийство фашистского пса Гейдриха.

Конференция постановила созвать в г. Виндзоре в близком будущем большую массовую митинг в поддержку наступательных действий союзников и открытия второго фронта в этом году.

Было решено также начать массовую кампанию по сбору одежды для отправки нашим братьям в Европе, а также поддерживать всякие кампании, проводимые правительством и организациями для улучшения военных мероприятий Канады и наших союзников.

После принятия резолюций и постановлений финансовый сек-

ретарь Всеславянского комитета Петр Гунчак дал финансовый отчет за истекший год. Общего прихода было за год \$4,137.79. Общего расхода было \$4,134.97. В кассе имеется \$2.82.

За время своего существования Всеславянский комитет выдал из своей кассы \$244.73 на подарки польским солдатам в Виндзоре, \$1,000 — на медицинскую помощь Красной Армии и \$1,325 — для Канадского Красного Креста.

Ревизионная комиссия подтвердила правильность приходов и расходов.

На конференции было избрано новое правление на следующий год и ревизионная комиссия. В члены правления вошли следующие лица: председатель г-н Булат, заместитель председателя И. Маланья, Бабий и Вистула. Секретарем комитета избран Лев Маланья, казначеем — С. Рошилов.

Будем надеяться, что новое правление Всеславянского комитета будет полностью соответствовать большим задачам этого большого объединения славянских народностей г. Виндзора.

М. Манаревич,
Виндзор, Онт.

S. HUROK PRESENTS БАЛЕТНЫЙ СЕЗОН Metropolis OPERA HOUSE

СЕГОДНЯ ДВА СПЕКТАКЛЯ ДНЕМ В 2:30

Петя и Волк | **Лебединое озеро**
Славоника | **Петрушка** | **Алеко** | **Спящая красавица**

ЗАВТРА, В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 11-го ОКТЯБРЯ:

1. ОГНЕННЫЙ СТОЛП | **2. АЛЕКО** | **3. ДОН ДОМИНГО**

Понедельник, 12 октября Шопен — Концерт Снегурочка Веселящийся Парик	Вторник, 13 октября Шехерезада Шелкунчик Голубой Дунай	Среда, 14 октября Шелкунчик Треугольная шляпа Половецкие пляски	Четверг, 15 октября Шехерезада Снегурочка Голубой Дунай	Пятница, 16 октября Красное и черное Родео Веселящийся Парик	Суббота, 17 октября Родео Шелкунчик Испанское Каприо
---	---	--	--	---	---

СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР МЕТРОПОЛИТАН ОПЕРА

ЦЕНЫ ПОПУЛЯРНЫЕ: вечерние от 85 с. до \$3.65 | дневные от 85 с. до \$2.75 | включая налог

ВНИМАНИЕ: 1500 мест от 85 с. до \$1.00

Билеты на все гастроли можно получить с 10 часов утра ежедневно, в кассе Метрополитан театра.

Вербовка механиков для армии

Военное министерство объявило, что к 1 ноября ему понадобится около 100,000 квалифицированных механиков и техников для Авиационного Корпуса, Сигнального Корпуса и Артиллерийского Департамента.

Индустриальные резервуары нашей страны доставляют нам все возрастающий поток вооружения и поэтому нам нужны специалисты для содержания этого вооружения в надлежащем порядке. Нужда в таких механиках столь остра, что открылась специальная кампания по привлечению лиц, которые сейчас же могли бы занять важные должности по ремонту и содержанию в порядке нашего вооружения.

Кандидаты на поступление на указанные службы должны быть гражданами Соединенных Штатов в возрасте от 18 до 44 лет, включительно и их физическое здоровье должно удовлетворять обычным правилам принятия на военную службу. Исключения из этого правила делаются для специалистов, принимаемых в Авиационный Корпус, где они могут быть от 18 до 49 лет включительно и по состоянию здоровья годны только для ограниченной службы.

Кандидаты принимаются на службу рядовыми, но специалисты обычно получают унтер-офицерские и техникские оклады.

Жалования. Нужда в квалифицированных людях велика и производством в чине с соответственным повышением жалования следует быть строго. Рядовой получает 50 долларов в месяц, а мастер-сержант, высший унтер-офицерский чин, получает 138 долларов в месяц, с некоторой дополнительной платой. Не обязательно отвечать при этом, что армия оплачивает полное содержание военно-служащего, т. е. стод, одежду, жилище и медицинский уход.

Для того, чтобы не нарушать нашей военно-индустриальной программы, желающие записаться на указанные технические службы должны получить от своих призывных комиссий соответственное увольнительное свидетельство.

На ближайший срок, указанным техникам и механикам представляется выбор службы в одном из трех отделов — в Авиационном Корпусе, Сигнальном

Корпусе или Артиллерийском Департаменте, в зависимости от их опыта и знания. После некоторого времени, необходимого для ознакомления с характером технической работы, военной обстановкой и приемами, предлагается, что принятые на службу станут квалифицированными специалистами.

В Авиационный Корпус нужны радисты, механики, оружейники, сварщики и металлисты.

В Сигнальный корпус требуются кабельщики, установщики телефонных и телеграфных аппаратов, ремонтные слесари, радисты, телефонисты, телеграфисты, наборщики и заведующие телефонными и телеграфными оборудованием.

В Артиллерийский Департамент необходимы ремонтники по приборам, механики машин Дизеля, электротехники, оптики и механики по радиальным двигателям.

фильм. Первый раз в Нью Йорке:

«Богатые источники нефти на Кавказе»

и

«Советская сталь и железо»

Также тройная программа:

1. «ДИПЛОМАТ СПАЛНИ»
2. «ИСКУССТВО ЛЮБВИ»
3. «РОДЫ ЖИЗНИ».

— Бесперывные сеансы. — Общедоступные цены.

MIAMI 6th Avenue at 47th Street

IRVING PLACE THEATRE NEAR 14th ST. & UNION SQ. GR. 5-9879

ДВА ВОСПОМИТЕЛЬНЫХ ФИЛЬМА:

«БИТВА ЗА СИБИРЬ»

Советский героический фильм о борьбе с японцами. Музыка ШОСТАКОВИЧА. Также американский фильм

«РОДНАЯ СИБИРЬ»

с участием ПОЛ РОВСОНА

1. НОВЫЙ ФИЛЬМ ИЗ СССР. РИСУЮЩИЙ ГЕРОИЗМ КРАСНОЙ АРМИИ В БОРЬБЕ С ФАШИСТСКИМИ ПОЛЧИЦАМИ! СОВЕТСКИЕ ТРОИКИ В ВОСПОМИНИИ ПОЛ РОВСОНА
2. «Е. В. И. фронт» — Марш времени
3. Секретная повесть Президента
4. Как хороши военные самолеты Соединенных Штатов?
5. Можем ли мы помочь СССР через Аляску?
6. Войска США бьют японцев на Китае
7. Войска США высаживаются на островах Андреанова
8. 43 других фильмов.

30 с. до 2 часов дня

EM BASSY Newsreel Theatre, Broadway & 46th Street

ПОСЛЕДНИЙ ВЫПУСК АРТКИНО

Новый патристический советский военный и художественный фильм:

„В ТЫЛУ У ВРАГА“

Захватывающая драма трех рядовых героев Советского Союза. Шедер режиссера Е. Шнайдера. Английский диалог.

ТАКЖЕ СОВЕТСКИЕ КОРОТКИЕ ФИЛЬМЫ:

«ВОЙНА ПРОТИВ ДЕТЕЙ»
«СЕРЕНАДА НА ГАРМОНИИ»
«БОЛЬШЕ О СЕБЕ»

И ПОСЛЕДНЯЯ КИНОХРОНИКА.

STANLEY Seventh Ave., bet. 41 and 42 St. Tel.: WI 7-9686.

Открыто от 9 часов утра, 25 центов до часу.

МАЛЫЕ ПЛАНЕТЫ

Кроме Земли с Луной, вокруг Солнца вращаются и другие планеты. Самой близкой планетой к Солнцу является Меркурий. За Меркурием идут Венера, Земля, Марс, Малые планеты, Юпитер, Сатурн, Уран, Нептун и Плутон. История открытия Малых планет (астероидов) следующая: в конце 18-го века многие астрономы обратили внимание на слишком большое расстояние между Марсом и Юпитером. Было высказано предположение о существовании между ними планеты. Действительно, в 1801 г. итальянский астроном Пиацци заметил на небе слабое звездобразное светило. Вскоре выяснилось, что это действительно новая планета, находящаяся дальше Марса, но ближе Юпитера. В 1802 г. немецкий астроном Ольберс нашел еще одну планету, а впоследствии оказалось, что между Марсом и Юпитером движется огромное количество планет, очень небольших по своим размерам и получивших поэтому название «Малые планеты». В настоящее время их известно около 1.500.

Их природа еще не вполне ясна. Возможно, что они имеют много общего с метеорами (падающими звездами) и являются осколками и камнями с поперечниками от нескольких метров до сотен километров. Изучение движения и природы Малых планет очень важно для решения ряда вопросов, связанных с происхождением и развитием нашей солнечной системы.

ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ ПАРИЖСКИХ УЛИЦ

ЛОНДОН, 7-го октября (ОНА). — Одна из красивейших парижских улиц — Авеню Георга, идущая от Елисейских полей к площади Альма, переименована в честь сторонника французско-Авенно Дорио, — по имени Жака Дорио, казненного несколько недель тому назад французскими патриотами. Погибший из-за слабости французским патриотом известное французского антисемита Эдуарда Дрюмона, автора

Пол-миллиарда трудовой утрачивается, тысячи семей в отчаянии, сотни орудий не стреляют, аэропланы не летят, — потому что несчастные случаи не могут быть предупреждены, — указывает журнал «Форчун».

— Пострадавший рабочий на грязном полу завода, весь смятый и изломанный, представляет собой очень грустное зрелище. Рабочие у машин останавливают свою работу, чтобы посмотреть, и вся толпа полна потрясения.

В конторе завода этого человека тоже жалуют, но, в то же время, он представляет собой и помеху. Возможно, что ему придется платить веномуществование и машина должна будет приводиться в порядок. В прошлом году статистика показала, что 18,000 человек было убито на работе, 1,570,000 получили увечья. Кроме того, 32,000 рабочих были убиты и 2,400,000 было ранено в несчастных случаях не на работе.

Эти цифры показывают массу горя, несчастия и нужды. Но, в то же время, они говорят, что за один год было потеряно невообразимо 480,000,000 трудо-дней, тех дней, которые должны давать орудия и аэропланы. Страна нуждалась в этих рабочих, так же как она нуждается и в тех людях на заводах, которые, возможно, будут убиты в этом году.

Президент Рузвельт, обеспокоенный потерей рабочей силы в промышленности, назначил Национальный совет безопасности, чтобы повести кампанию против этого бедствия. Группа передовых промышленников, в настоящее время, собирает 5,000,000 долларов для того, чтобы расширить деятельность этого Совета. Целью его является внушать правила безопасности в каждом доме и на каждом заводе и фабрике.

Совершенно не нужно думать, что несчастные случаи должны обязательно происходить. Многочисленные большие заводы производили свою продукцию на новые рельсы без увеличения количества.

«Еврейской Франции» и основателя антисемитского журнала — «Ла Либр Пароль», умершего в начале текущего столетия.

ва несчастных случаев, при наличии хорошо разработанной программы безопасности. В некоторых из этих заводов кривая несчастных случаев даже показала — понижение.

Более маленькие предприятия не имеют столь разработанных программ безопасности и поэтому количество несчастий на них гораздо больше.

Небрежные администраторы всегда заявляют, что 3 из 4 несчастных случаев происходят по

вине рабочих. На самом же деле, большинство их представляется результатом стечения обстоятельств — личных и механических. Во всяком случае, администрация завода ответственна за выбор, обучение и дисциплину своих рабочих.

Главные убийцы людей до сего времени — не имеющие загорок ямы, непродуханные шестерни, открытые передачи и пилы. После того, как такие опасности устранены, возможность несчастных случаев резко сокраща-

ЛЕКЦИИ Б. С. БОРИСОВА В КЛИВЛАНДЕ И ДЕТРОЙТЕ

В субботу, 10 октября, в 7:30 вечера, в Украинском Народном Доме, 1051 Оубурн Авеню, в Кливленде, член редакционной коллегии «Русского Голоса» и известный общественный деятель Б. С. Борисов прочтет лекцию на тему: «Мировые события».

В воскресенье, 11 октября, в 2 ч. дня, в пом. Иманс голл, в Детройте, 2934 Немаанс, Б. С. Борисов

«ЧЕРНАЯ БИРЖА» ВО ФРАНЦИИ

ЛОНДОН, 7-го октября (ОНА). — Во Франции, — оккупированной и неоккупированной — на все существование цены: «официальная» или, как ее называют в газетах, «нормальная», по которой почти ничего нельзя купить, даже если речь идет о продуктах, выходящих исключительно по карточкам, и «вольная», за которую можно достать из-под полы некоторые «средние» продукты или получить некоторое послабление.

Ниже мы даем сравнительный обзор некоторых цен во Франции: Официальные цены (светлый шрифт); Цены «черной

ПОЛЬСКИЙ КАДЕТСКИЙ КОРПУС НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ЛОНДОН, 7-го октября (ОНА). — На Ближнем Востоке создан польский кадетский корпус, по образцу существовавших некогда в Германии и России. В него принимаются мальчики в возрасте от 12 до 15 лет, которые проходят в несколько лет полный курс среднего учебного заведения и специальный курс подготовки офицерской школы.

Требуйте «Русский Голос» на всех стэндах

ется. Некоторых рабочих трудно уговорить не идти близко к своей машине, была придумана прозрачная стинка, покрывающая незволяло рабочему наблюдать работу, но в то же время было опасно.

Одежда рабочего тоже была причиной несчастия. Администрация должна была дать рабочим галстуков, которые мучить его в двигающемся шине, так же как и рукава. Кольца представляли очень опасным украшением, потому что, захватив машину, они отрывали палец. Высокие каблуки ции рабочих представляли ключевым поводом несчастий на заводах.

На тех заводах, где значительный процент новых рабочих никогда не является один, пока они не будут знать все опасности могут им угрожать.

На многих заводах правило, что отчет о несчастном случае печатается во всех землярах и рассылаются всюду, чтобы все рабочие прочтуть подробно, и знали и по какой причине.

Главным источником новых случаев до сего времени является движение на улицах. В домах же главные несчастными случаями являются с лестниц, которые владельцы домов не желают вести в безопасное состояние.

Нужно твердо помнить, изучению причина несчастия, всегда приходится выяснять, что они могут стоить.

Вышеупомянутые лекции устраиваются Руской Секцией ПРО.

Все русские американцы приглашаются на эти лекции, на которых лектор выяснит многие из волнующих колонию вопросов.

«ЧЕРНАЯ БИРЖА» ВО ФРАНЦИИ (жирный шрифт): Разрешение на выезд из оккупированной в «свободную» зону — бесплатно; 10,000 франков.

Виза на выезд за-границу — 36 франков; до 100,000 франков.

Чай, килограмм — 40 франков; 1,000 франков.

Сахар — 5 франков; от 60 до 100 франков.

Хлеб — 5 франков; от 35 до 40 франков.

Папиросы, 20 штук — 8 франков; от 40 до 50 франков.

Яйца, штука — не выданы; 25 франков.

Пишущая машина — 3 до 5,000 фр.; от 20 до 30,000 франков.

РЕСТОРАН

BLUE SEA FOOD RESTAURANT 129-34 Ave. (bet. 14th and 15th St.)
Мы специализируемся на ЕЖЕДНЕВНО СВЕЖИХ РЫБНЫХ БЛЮДАХ — ралки, устрицы, моллюски
Также стойки и обеды ВСЕ НАИЛУЧШЕГО Тел. Gramercy 5-9742

ВСЯ РУССКАЯ КОЛОНИЯ ПРИГЛАШАЕТСЯ ПОСЕЩАТЬ НАИЛУЧШУЮ СОВРЕМЕННУЮ КАФЕТЕРИЮ НА ИСТ САТ

PLAZA SAFETER

111 SECOND AVE. (между 6-ой и 7-ой ул.) NEW YORK

Вы получите удовольствие от пищи в ресторане «ПЛАЗА» и приведете с собой своих друзей.

ВСЕ ПРОДУКТЫ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА

СВЕЖЕЕ МЯСО СВЕЖАЯ РЫБА СВЕЖИЕ ОВОЩИ

Улучшайте свое здоровье, питаясь в ресторане «ПЛАЗА»

ОБЩЕДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

Для вашего удобства кафетерия открыта весь день и всю ночь — до 3-х часов утра

ВЫШЛА В СВЕТ НОВАЯ ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ КНИГА

Вениамина Ивановича НИКУЛИНА

ЗАПИСКИ ТЕАТРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Государство, Общество и Театр

Продается в конторе газеты «Русский Голос», в книжных магазинах: 225-5th Ave., cor. 28th St., 2nd Ave., cor. 12th St., а также у Expert on Russian Bibliography, Mr. Bolan — 17 E. 45th Street.

ЦЕНА \$2.00.

ВНИМАНИЕ! Артистам всех видов искусства и литераторам — скидка 25 процентов. Обращаться к В. И. Никулину, 561 West 147th St., Apt. 21. Tel. ED. 4-9617, между 7 и 8 час. веч. или письменно.



Балетного Театра «Спящая красавица»; музыка Чайковского. Сезон Балетного Театра открылся в Метрополитан Опера

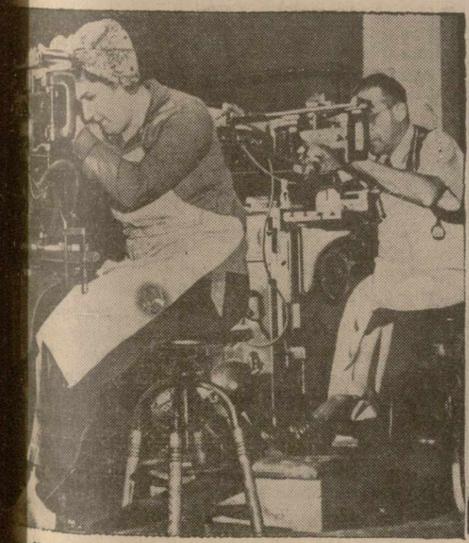
Домашний фронт

МЕТАЛЛИЧЕСКОГО ДОМА

Важнейшим делом на сборе металлических отходов является сортировка. В значительной степени это является решающим фактором в этой кампании. Участие в этой кампании является обязанностью каждого рабочего юниониста (С.А.-О., Ам. Фед. Трудов. Союз. Автомобильных Работников и др.) и граждан страны. Важнейшим фактором является сотрудничество отечественных граждан - волонтеров, которые действуют как «разведчики» на дому и указывают, где находятся машины или детали, которые могут быть использованы для военных нужд. Женщины со всех концов страны помогают кампаниям по сбору металлических отходов. В начале кампании некоторые замечания по поводу сбора оловянных жестянок. Дело в том, что тогда у нас еще не было достаточно центров и машин для извлечения олова из лома. Теперь в шести различных пунктах устроены заводы для этой цели и оловянные жестянки собираются по всей стране.

Когда весь материал из куч сырья и лома по всей стране будет собран и рассортирован, что с ним будет сделано? Читатель знает, что можно сделать из металлического лома.

Из железа и стали десяти старых кухонных печей можно сделать достаточное количество для военных нужд. Женщины со всех концов страны помогают кампаниям по сбору металлических отходов. В начале кампании некоторые замечания по поводу сбора оловянных жестянок. Дело в том, что тогда у нас еще не было достаточно центров и машин для извлечения олова из лома. Теперь в шести различных пунктах устроены заводы для этой цели и оловянные жестянки собираются по всей стране.



Машинистка за станком в военно-морской базе в Бруклине. Старый рабочий базы Рудольф Рибенбауэр.

РЕВМАТИЗМ

БОЛЕЗНИ НОГ

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов)
Ишиас (воспаление седалищного нерва)

Dr. Behla

ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК
ОКОЛО БРОДВЕЯ.

ЧКИ
ЕГО ЗА \$5

117 ORCHARD STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel. OSchard 4-1989

чен для производства 12 легких пулеметов 45 калибра.

Шесть больших мусорных жестянок дадут один прибор-указатель для зенитного орудия; из 17 старых радиаторов выделывается одна 75 мм. танковая пушка, а из одного ведра — три штыка.

Один медный котелок содержит достаточно меди для выделки 84 ружейных патронов.

Одна старая электрическая батарея дает достаточно свинца, необходимого для трех трехдюймовых зенитных орудий.

Количество алюминия в одной машине для стирки достаточно для выделки 21 четырехфунтовых зажигательных бомб.

Один пылесос дает достаточно алюминия для семи пулеметов .50 калибра.

И алюминий из 7,700 кастрюль и сковород достаточно для постройки целого самолета для преследования.

Вот почему утилизация лома так важна. Помножьте указанные цифры на тысячу и вы увидите, что металлический лом в нашей стране представляет собою величайший нетронутый запас сырья во всем мире.

РЕЗИНА И ГАЗОЛИН

Резина и газалин так тесно связаны, что их трудно отделить. И резина и газалин необходимы для современной войны. Газалин приводит в движение миллионы частных и коммерческих автомобилей и грузовиков, которые катятся на резиновых шинах. В 20 ежедневных Штатах имеются 27 миллионов частных автомобилей, около пяти миллионов грузовиков, свыше 150,000 автобусов. Грузовики и автобусы изнашивают около 35,000 шин в день. Мы ежедневно теряем много хорошей резины, главным образом, из-за быстрой езды.

Для предупреждения катастрофического недостатка резины необходимо ввести строжайшее рациональное использование газа. Такое рациональное использование газа страны начнется в двадцатых числах ноября. Быстрая езда уже прекращена путем введения предельной скорости около 35,000 миль в день. Мы всех автомобилей и грузовиков в стране. Исключение делается для автобусов и грузовиков с определенным расписанием, но и они подчиняются правилам о предельной скорости с 15 октября. Уменьшение скорости экономит газалин и уменьшает изнашивание шин на 40 процентов.

НЕДОСТАЧИ И СОКРАЩЕНИЯ

В 30 штатах, где нефть для отопления подлежит рационализации, лица, отапливающие свои дома нефтью, должны будут пользоваться только 2/3 своего нормального количества нефти этой зимой, если они не перейдут на угольное отопление. Расходы по перемене отопления с нефти на уголь могут быть разделены пополам между домовладельцем и квартирантами, если последний согласится на это.

С развитием нашего военного усилия, наступают недостатки и сокращения для гражданского населения. Если добыча угля не увеличится на 42 миллиона тонн, в ближайшем году вероятно недостатка будет и в этом топливе. Шахтерам придется работать больше часов в день. Предвидится так же недохватка и в строительном лесу.

Хотя у нас имеется наибольший запас мяса чем когда либо в прошлом, все же мы не сможем удовлетворить спрос на этот продукт. Нам необходимо много мяса для наших бойцов и для наших союзников, поэтому мы должны добровольно сократить потребление мяса на 2 1/2 фунта на человека в неделю до февраля, когда будет введено рациональное мясо.

Естественное того, что тысячи железнодорожных вагонов перешли на перевозку горючей нефти, замедлилась перевозка жидких продуктов, как например, растительные масла, жиры и химические продукты, необходимые для военных целей. Пришлось ввести «районитет» на транспорт этих продуктов.

Недостаток жиров и масел ощу-

К ГАСТРОЛЯМ БАЛЕТА ДИРЕКЦИИ С. И. ЮРОКА

СЕГОДНЯ ДВА СПЕКТАКЛЯ.

Балетной труппой дирекции С. И. Юрока даны будут сегодня, в субботу 10 октября, в Метрополитан театре две гастрольи. Днем известный балет «Петя и волк» на музыку Прокофьева, «Петрушка», помертная постановка М. М. Фокина и «Славоника», музыка Дворжака. Вечером — весь спектакль из произведений Чайковского, 1. «Алеко», 2. «Лебеди-

ное озеро» и 3. «Спящая красавица».

Завтра, в воскресенье 11 октября даны будут два новых балета: 1. «Дон-Доминго», 2. «Алеко», а также, пользующийся исключительным успехом в Америке «Огненный столп». Опирируется Антал Дорати и М. Залтин.

БЕЛОФИННЫ -- НЕ ЛУЧШЕ НЕМЦЕВ

(Начало на 1-ой стр.)

Недавно я был в Погорелом-Го рудице, где немцы сидели 10 месяцев. Группа крестьян собралась вокруг иностранных корреспондентов и страстно стала рассказывать о пережитом. Опять слышала слова: — «Финны — звери».

Как и немцы, финны крали картошку и хлеб у крестьян, до последнего мешка. Как и немцы, они зимой спалили печи, чтобы улететь самим. Как и немцы, они сдирали с жителей обувь и одежду.

Но это не все. Как и немцы, финны нагло обращались с населением. Как и немцы, они избивали их березовыми розгами за малейший проступок.

На-днях я вместе с корреспон-

АНГЛИЙСКИЕ ДЕЛЕГАТЫ - ЗА ВТОРОЙ ФРОНТ

(Начало на 1-й стр.)

будет серьезным поражением для Гитлера.

«Более того, организационное единство среди рабочего движения союзных стран может привести к немедленному стимулированию военного производства военных материалов. Это уже вполне доказано работой комитета, созданного в сентябре 1941 года профсоюзным движением Англии и нашего союза СССР.

«Мы гордимся возможностью сотрудничать с этим отважным народом через посредство наших тридцатилетних организаций», — продолжал Таннер.

«И если нам говорят, что особенность и дух их профсоюзной разницы от характера британских тридцатилетних, то я лишь могу ответить, что особенность и дух советских тридцатилетних в борьбе против гитлеризма также разнятся от духа и характера борьбы наших рабочих».

Далее он ознакомил съезд с работой англо-американского профсоюзного комитета:

«Работает во всем мире. Для облегчения этой проблемы, Объединенная Пищевая Комиссия, в интересах Объединенных Наций, постановила, что Соединенные Штаты будут везти закупкой растительных масел и семян в Северной Америке, Португальской и Испанской Африке и закупкой сушеных кокосовых орехов в Таити и Свободных Французских Тихоокеанских островах. Англия будет везти закупкой животных жиров в Аргентине и Уругвае и закупкой мяса и жиров в других странах.

«Не следует забывать, что главная цель Гейбельса и его банды это — расколоть союзников, а в частности трудящихся наших стран. Осуществление союзного профсоюзного единства

FOR VICTORY BUY UNITED STATES WAR BONDS AND STAMPS



Герой советской новой художественной картины «В тылу у врага». Эта картина идет теперь в Стэнли театре; на Седьмом Авеню, между 41 и 42 ул.

все, что можно есть и вдобавок оскорбляли и били ее.

В один прекрасный день один из стоявших у нее финнов вошел в дом с толстой веревкой и сказал — «Этой веревкой я повешу твоего сына». Оттолкнув ее, он вышел и закрыл дверь на ключ.

Оказалось, что кто-то поблизости бросил ручную гранату в немецкий автомобиль. Ее сына и другого юношу наугад выбрали из группы и приговорили к повешению. Приговорили немцы, а вешали финны.

После казни финн, который приказал Власовой веревку, вернулся к ней, ударил ее несколько раз и приказал перестать плакать. При этих воспоминаниях она стала тихо рыдать.

Если бы это был исключительный случай, об этой финской жестокости не стоило бы упоминать. Но это не так. При одном звуке слова «финн», русские крестьяне освобожденных деревень кричат в пароксизме гнева.

В течение столетий Финляндия и Россия воевали много раз. Но какими бы ни были столкновения между их правительствами, у русского народа никогда не было озлобления по отношению к финнам. Наоборот — русские относились к финнам с уважением.

Теперь же финны вызвали к себе вулканическую ненависть, в особенности среди русских крестьян. Никто сейчас не может предвидеть будущих последствий этой ненависти.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Снежка Хора о-ва им. Радищева состоится в воскр., 11 окт. в 3:30 дня, в клубе о-ва им. Чернышевского, 101 Ав. А. Регент Елена Горбачевская.

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Собрание 2 отд. РООВА (О-во «Наука») в воскр., 11 окт. в 8 ч. веч. 315 Ист 10 ул.

ЧЕСТЕР, ПА. — Собрание 3091 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 10 ч. утра.

ГАМТРАМК, МИЧ. — Собрание Д. Р. Кооператива в воскр., 11 окт. в 10 ч. утра, 2934 Иманс стрит.

АБРОН, ОГАЙО. — Собрание 3010 отд. в воскр., 11 окт. в 2 час. дня, 772 Раймонд ст.

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Собрание вязального кружка 3189 отд. РАС ПРО им. Радищева в суб., 10 окт., в 8 ч. веч., 66 Аллен ст.

ВЕСТ ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. — Собрание 3083 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 2 ч. дня, 52 Мерелан Ав.

ВИЛЛИМАНТИК, КОНН. — Собрание 3122 отд. РАС ПРО в суб., 10 окт. в 7 ч. веч., 53 Брод стрит.

ФИЛАДЕЛЬФИЯ, ПА. — Собрание 3021 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 2 ч. дня, 735 Фармаунт Ав.

БОТЕРБУРИ, КОНН. — Собрание 3096 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 2 ч. дня, 100 Порт Лам ст.

РУССКИЯ ПОГРЕБАЛЬНИК Б. СТАХУРСКИЙ (ПОСЛЕДНЕ УВЕЩАНИЕ) 687 БЛАК АВЕНЮ

Похоронное бюро ПЕТР ЯРЕМА Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City Между Ав. А и 1-й. Orchard 4-3505 Отделение: 707 Prospect Avenue Tel. MEIrose 5-8577



Капитан Р. С. Парнер является начальником новой военно-морской тренировочной школы при Гринстонском университете.

ТРЕНТОН, Н. ДЖ. — Собрание 3049 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 2 ч. дня, 95 Малберри стрит.

ФИЛАДЕЛЬФИЯ, ПА. — Собрание 3110 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 1 ч. дня, 2715 Ист Валлеги Ав.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. И. — Собрание 3158 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 1 ч. дня, 143 Джай ст.

САУТ ФИЛАДЕЛЬФИЯ, ПА. — Собрание 3109 отд. РАС ПРО в воскр., 11 окт. в 2 ч. дня, 319 Вашингтон Ав.

БАНКЕТЫ, ЛЕКЦИИ, ВЕЧЕРИНКИ, ПИКНИКИ
КЭРНИ, Н. ДЖ. — 3095 отд. РАС ПРО устраивает банкет в

РАДИО-НОВОСТИ WBYN — 1430 k. РУССКАЯ ПРОГРАММА «ЗВУКИ РОДИНЫ» ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ И СУББОТАМ В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

PERSONAL
Рассказываю: Владельца ИЛЬИНА (по безопашки), Рассказываю: S. PESTEL, 649 Hallett Street, Bridgeport, Conn. (7-11)

HELP WANTED MALE
«Суперинтендент». Одна ночь, 3 не-больших дома, Газ, Электричество, Канализация. Хорошая плата для под-ходной пары. Обращаться в: 210 West 26 St., NYC. (7-11)

ОПЫТНЫЕ ОКНОМОЩИКИ \$30 в неделю, в любую погоду. Постоянная работа, 32 недели в году. Оплата оконномощников обильнее чем в среднем.
Queen City Window Cleaning Co., 12 North Greene St., Baltimore, Maryland (9-15)

ТРЕБУЕТСЯ «дизайнер» в 8 семей-ной просторной доме. Пар, отопле-ние, ванна, Удобен. Квартира и \$20 Seidler, 291 W. 45th St. (9-11)

ПОРТЕРЫ. Хорошая плата, Постоян-ная работа, Cleaning Contractors Corp., 62 West 45 St. (9-11)

FURNISHED ROOMS FOR RENT
427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, кипител. — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$7.00. (Т. Ф.)

FOR RENT
СДАЮТСЯ 3-4 комнаты. Пар, отопле-ние. Светлый, чистый дом с телефоном. \$16-20 и дороже.
272 Ист 7 ул. около авеню Д. (Т. Ф.)

INTERNATIONAL ARTIFICIAL LIMB CO.
152-4 Ave. cor. 14 St. New York City
1 этаж оп. Tel. AL 4-0767
Публикационная в искусствен-ных ногах, должны восполь-зоваться наших 28-летним опытом. Мы специализи-руемся в изготовлении мягкого утолщения для дере-вянной ноги, что делает ее легче для ношения и удоб-нее. Вся наша работа про-изводится экспертами и вполне гарантируется.
Принесите с собой это объявление и вы получите 10% скидку!

— ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ — Новая книга «З англий-ском языке СЕРГЕЯ Н. КУРНАКОВА «RUSSIA'S FIGHTING FORCES» В КНИЖЕ: 258 СТРАНИЦ. Срэд. текста нары. ЦЕНА 50 СЕНТОВ. — Заказы направляйте в: RUSSKY GOLOS — 130 East 16th St., N. Y.

суб., 10 окт. в Либрари-авеню, 134 Скайлер Ав. Начало в 8 ч. веч. Доход на мед. помощь СССР.

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Группа «Вперед к победе» устраивает вечер в суб., 10 окт. в «Клоуб-Клубе», 750 Вест 81-й Ст. Начало в 8:30 веч.

ФИЛАДЕЛЬФИЯ, ПА. — В суб., 10 окт. в пом. 735 Фармаунт Ав. вечер с концерт. программой. На-чало в 8 ч. веч.

ВУСТЕР, МАСС. — Семен и Надежда Лемелин устраивают пе-чернику в квартире, 43 Парк Тар-рас Род, в суб., 10 окт. в 7:30 веч. Доход пойдет на мед. по-мощь СССР.

САУТ ФИЛАДЕЛЬФИЯ, ПА. — 3109 отд. РАС ПРО совместно с украинск. клубом устраивает вечернику с танцами в суб., 10 окт. 319 Вашингтон Ав. Доход пойдет на мед. помощь СССР.

МАСПЕТ, J. A., N. I. — Три отдела устраивают пикник в вос-кресенье, 11 окт. в лесу Флоу-шинг. Доход на мед. помощь СССР.

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — О-во им. А. Чехова устраивает кон-церт в суб., 10 окт. Начало в 9 ч. веч., 130 Ист 7 ул.

ПЕРТ АМБОН, Н. ДЖ. — Укр. отделами ПРО устраивается мас-ситинг в воскр., 11 окт. в 3 ч. дня, 782 Стэйт ст. Выступит зал. Укр. газетой «Щодни Вистки» М. Кизевич.

АБРОН, ОГАЙО. — Комитет славянск. объединения устраивает в суб., 10 окт. в 8 ч. веч. лекцию на английск. языке. Лектор В. Яхонтов. После лекции — советск. фильма. В Нар. Серб-ском Доме, 244 Айра Ав.

КЛИВЛАНД, ОГАЙО. — В суб., 10 окт., в 7:30 веч., в Угрянск. Народ. Доме, 1051 Оубурн Ав. член ред. коллегии «Р. Г.» Б. Борисов прочтет лекцию на те-му: «Мировые события».

ДЕТРОИТ, МИЧ. — В воскр., 11 окт., в 2 ч. дня, в Имене Голд член ред. коллегии «Р. Г.» Б. Борисов прочтет лекцию на те-му: «Мировые события» — по-сещению Москвы Чечалием».

ЛОРЕНС, МАСС. — 3042 отд. РАС ПРО будет демонстрировать в воскр., 11 окт. совет. фильм «Крылья победы», также фильм о Красной Армии. Начало в 3 ч. дня, 287 Ирвинг Ав.

СПЕЦИАЛИСТ по ЖЕНСКИМ БОЛЕЗНЯМ Д. О. GUGGER 120 East 85th St., N. Y. C. Tel. BUtterfield 8-6398 Часы: 10-2 и 4-8

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ 200-2-я Авен., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonquin 4-0332 Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ быль. ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню-Юнион Скваэр) Telephone: ST. 9-8016

Д-р М. Майзель много лет за-нимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни КОЖИ ЧЕРВЯКИ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕ-ВОГО ПУЗЫРЯ. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЪДЕЛЕНИЙ. Советы больным, нуждающимся в операции.

Новые методы ЛЕЧЕНИЯ посред-ством уколов и электричества. Анализ крови для брачного свидетельства. Прием: 10-1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-2. Tel. Грамерси 7-7697.

ОСТРЫЕ и ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН и ЖЕНЩИН, КРОВИ и НОСИ. Геморрой и расширение (вари-козные) вены лечатся без опера-ции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консуль-тация врачей специалистов по хи-рургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

СЕРГЕЙ БОРОДИН

ДМИТРИЙ ДОНСКОЙ

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Прислонившись спиной к печке, скинув на пол шапку и рукавицы, стоя бледный и лохматый человек; два на обмерзшие руки и растеряя их, он ошарашено уставился на князя и, взвизгивая, ввалился в стелу:

— Не надо!
— Отгадай ты, Тимоша?
— С Коломны.
— Давно?
— Еще не садился, сразу с...

— Как же меня-то смеялся?
— Я давно понял, что ты сюда подался. А теперь, как на пристани спросил, не видели ли ты — с колодом на пальце да борода курчавая, — так сразу к тебе путь показали. Открыто живешь.

— А чего таиться?
— Гляди! На Коломне ты велики разыскавал.
— Тут не достанут.
— Правда? — Тимоша сразу перестал дуть на руки и повеселел.

— А кто ж достанет? Тут — не Москва.
— Хорошо бы.
— А ты сбегал, что-ль?
— Всею дорогою бежал. Ой, батюшки, страх какой!

— А что?
— Да выследили меня. Еле ушел. Грisha-то еще прежде обо мне знал да молчал до времени. А то вдруг схватили. И у одного вырвался, а другой Топтыга забоялся — отключил. Я в перелуки, да вниз. Топтыга следом. Сам не пойму, как ушел. Ведь что мне теперь будет? Каким по оставят? Не знаешь?

— Аль смерти боишься?
— А как же!
— А сам-то убивал!
— То я, а то меня. Разница! Вдруг Андрейша сказал:
— Все равно, дядя, помереть.

— Ой, что ты! Не надо!
Киррилу присмотрелся к Тимоше:
— А ты, видать, и впрямь напуган.

— Да нешто врать стану!
— Жрать будешь?
— А в лесу кто ж нас накормит?
— А ты лесом пер?

— Прямоком. Странно дорогой-то!
Киррилу достал варена, отрезал хлеба. Тимошу кинул в озноб, руки дрожали, ложка стучала по чашке, расклевывая щи.

— С бараниной! Сытно живешь.
— Ешь, ешь!
— Ты Топтыгу покорми. Его все в сон клонит, да какой тут сон! А ты не бойся: хозяин-то навряд ли вернется.

— Какой?
— Да этой-то избу. Она ведь беженская.



Гидлийские танкисты в Египте носят сетки для защиты от комаров.

— Беженская? А чего ж ему не вернуться?
— А кому ж он тут будет капусту растить? Народ-то иесят. Изба не хороша: такую-то везде срубят, а землю и там найдут, где народу побольше. Можешь спокойно ею владеть.

— Ты вон про што! А пуцай приходят, я им избу не наломал.
— Будто те все одно!
— Придут, веселей будет.
— Да хозяйками-то они станут.

— Ну и что ж: в другое место пойду, мне это привычно. Чего ты чужаешься-то?
— Виши заели!
— А полезай в печь, мойся. Испоешь дам. Вода в печке.
— Вот хорошо-то!

Вскоре он скинул белье и выбросил на мороз в сени. Все еще охая от холода и ежась, он голый волевался в избе, тащил в печь то веник, то пайку, то попорсел агарок свечи, зажег его и полез, наконец, сам.
— Гляди, на шестке уголья, — не измарайсяй.
— Теперь все одно: отмоюсь.

Он осветил печь изнутри, урчал там и хлестал веником, гнал из себя озноб, устал, ужас, временами восклицая:
— Господи, как хорошо-то! Ой и хорошо! Ой, батюшки, как тут тепло-то!

Наконец раскрасневшийся, потный полез назад. Приняло время сна. Андрейша уже спал на скамье. Топтыгу прогнали спать в сени. Киррилу лег на коник, а Тимоша запрокинулся на печь.
Уже лежа на печи под овчинным тулупом, он заговорил:
— А нехорошо так жить, Киррилу, как ты?

— Чем?
— Бобылем-то? Бобылю надо в семейную избу на постой итти.
— Зачем?
— Домового у вас слышать?
— Не слышно.
— Домовой не любит, когда так вот, без баб, бобыли живут.

В таком доме не жди добра.
— А ты женат?
— А как же! Стал бы один в избе почевать! Я домового уважаю. Я каждую пятницу от своей бабы отдельно сплю. Пуцай, его дело.
— А баба что говорит?
— Не сознается.
— А ты?

— Бил ее. Бил, камеш. Не сознается. Не приходит, говорит. А как может не прятти, ежели баба одна лежит?
— А может, у тебя домового нет?
— Что ж, моя изба хуже других, что ль?
— А может, твой домовый в Орду сбегал?

— А он нешь татарин? В орде, небось, свой есть, магметанскпе.
— Ну, ладно, спи.
— А я сразу приметил, зачем ты мальчишку в дом взял.
— Ну?
— Ну?
— Домового отводишь. Только, скажу те, из них не всякий на это идет.

— Спи, дурак. А то в сени сгною.
— Не, с печи ты меня уж не сволокешь!
Временами они прислушивались, как гудит мятель; скулили волки.
Тимоша заснул, а Киррилу долго еще думал: «Бобыль, бобыль, бобыль...»

Ему снился маленький бородастый истрепанный старик. Он сидел на печи и стучал о чело лапотками.
— Чего ж твоя баба дров не несет? Мне, поди, холодно.
— Домовым всегда тепло!
— А ты послухай, как дует!
А и впрямь дуло от окна. Киррилу отодвинулся к стене, и больше ничего не слышалось.

Утром Тимоша рассказывал, как он уходил из Коломны. — Снасло его, что в Коломну много людей из Рязани сбегалось. В многолюдии потерялся.
— А тут найдут. Одним махом накроют!
— Ну, так в лес уходи.
— Да, если б дорогу знать!
Киррилу ослепило вострога в Тимошу. Да, видать, не притворяется. Страх совсем с толку сбил человека.

— А б сказал, да надежен ли?
— А я те предавал, что ль? Меня Грisha об тебе пытал, а я к тебе побег: уходи, говори! Так?
— Тогда я дорогу тебе отворю. Только не сбейся, смотри. В эту пору собьемся — спичем.

И в тот же день Тимоша повел денивого и сонного Топтыгу по дороге на Перевитск, в шалам к Лешему.

Так наступила зима.

ТРИДЦАТАЯ ГЛАВА
ВИЗАНТИЯ

Киррилу пошел к Олегу. Февральский снег слепил глаза, наливал на вышупку полшубка. Пахло свежим снегом, и радость было дышать.

Он обогнал обоз, медленно поднимавшийся в город. Остателные от науги лошади терпеливо шадали по ступенькам, выбитым конскими копытами по горе. Ноги у лошадей стали лохматые, а бока обросли длинной шерстью; зима!

В глубоких саиях в город везкали плоские желтоватые камни. Один из мужиков, запрокинув шапку над красным взмокшим лицом, радостно обернулся к Киррилу:

— Вот, батюшка, везем.
— Камеш, что ль?
— Везем, везем! Крепкая Рязань у нас будет.
— Доброе дело.
— Да вот потеплело не ко времени. И ночью-то уже тяжело везти, а так день-другой постоит, не вывезешь.

— Может, бог даст, захолодает.
— Дал бы бог: дело нужное.
На горе, в городе, уже разгружался другой обоз. Укрывшись в глубокий тулуп, приказчик кричал:

— Ровней, кобель! Как кладешь, апафема?
Мужики старались, сбивая до крови руки об острые углы камней.
Завидя Киррилу, приказчик смолк и низко поклонился: знали, что мастер идет, великого князя злочий.

Олег жил уже в небольшом бревенчатом тереме. В низкой комнате споза темнели орудийские копыры по стенам, будто княжеских

богатств ни меч, ни пламень истребить не может. Он сидел с Берлабой, когда впустил Киррилу. Олег привлек к генузацу; требовал рассказов об Орде, о Мамае, о дальних странах, и Берлаба служил князю усердно, а к Киррилу благоволил.

Время к весне. — сказал Олег. — Пора думать, как каменья класть будем.
— По всему ль городу сразу? — спросил Киррилу. — Может, с башен начнем?
Олег перемолчал. Потом, будто в раздумьи, заинтересовался:
— Где б, ты думаешь, поставить мне терем? Тут будто шумно, — от площади недалеко. Мне б где-нибудь потише место выбрать.

— А на углу, над Трубежом, высокое место. Оттуда и Оку видать.
— Ты мне обещаешь, как ставить терем. Чтоб, как уговорились, хорош был.
— Как у патриарха на Босфоре поставим.
— Так гляди: завтра опрону ты. Обмысли его.
— Сделаю, княже.
Ранние сумерки уже погасили свет в маленьких окнах. Зажгли

свечу, а у шкон запалили лампы. Нежный туманный и теплый свет наполнил горницу. Когда Киррилу собрался итти, Олег велел:
— людям скажи, чтоб камень везли в то место, где ты покажешь складывать.
— Да как там, где кладут, башни станут. Чего ж его с места на место переволакивать?
— Пуцай! переволокот. Об башнях разговор в другой раз будет.
— Велю, княже. Пуцай.
Берлаба прошел с Киррилом в сени.
— Ты не гневись, Кирриле. Все недосуг до тебя зайти. Андрейка растет?
— Да что ем упокоится! Бабулет, — Снеси ему.
Берлаба дал золотое яблоко, по крытое толстой, как у кабана, кожей.
— Отколы сей плод?
— С Орды князь получил.
— С Орды?
— Он уж с Покрова с Мамаем перекакается. Дружку завети поровит. Сам в Орду ехать хочет.
— Чего?

— Служу Советскому Союзу, — ответил майор в телефонную трубку и тут же сказал сидевшим в землянке командирам: — Это нам благодарность, товарищи.

И видно было, как благодарностью эта взволновала его. Он вызвал двух молодых командиров, младших лейтенантов Смаковенко и Шагова. Он передал им задание Хлебникова — итти с пехотой на передовой наблюдательный пункт корректировать огонь.

Это было ответственное задание. Надо было итти на всю ночь и тащить за собой провод. Майор строго и деловито объяснил младшим лейтенантам, куда уходят. Они знали, что их ждет: корректировщики не раз принимали огонь на себя, чтобы уничтожить немцев.

— Поняли?
— Поняли.
Это были подчиненные, ученики и друзья Арефьева. Когда они повторили приказание, он пожал

им руки, расцеловался с ними и отправил их.
Майор мог быть уверенным, что эти люди сделают все. И они сделали все. Смаковенко хорошо знал, что артиллерия отвечает за кровь пехоты. И во имя того, чтобы пролилось меньше крови нашей и больше фашистской, он остался на высоте даже тогда, когда наша пехота в ходе боя временно отошла.

— Прощу огонь по высоте таковой-то, — просто сказал он в телефон. — Пехота в 150 метрах за мной.
Для него не было пути назад, пока его части требовалась корректировка. И он остался на наблюдательном посту даже тогда, когда осколки мин взорвали провод на десятиметровые куски. Он терпеливо ждал, пока Шагов восстановил связь.

Получив точные сведения для корректировщиков, артиллерия дала мощный огневой залет, и пехота снова пошла вперед, пехота снова начала жать врага назад.

Таких случаев в ходе этого грозного трехдневного боя артиллеристов было много, — точность огня сочеталась со смелостью бойцов и командиров. Недаром говорят, что артиллерия — эта математика плюс мужество, вернее, математика, помноженная на мужество.

И вот итог этого боя: выведены из строя вражеские батареи, разрушены ДЗОТы, уничтожены укрепленные позиции, истреблены тысячи фашистов, расширен путь для дальнейшего наступления нашей пехоте.

Так работает грозный бог войны, поставленный на службу советским артиллеристам.

НАЦИ УГРОЖАЮТ
ФРАНЦУЗАМ

ЦЮРИХ, 7 октября (ОНА) Европейские «союзники» Гитлера, а также оккупированные страны должны знать, что их место в будущем европейском «новом порядке» всецело зависит от размера той помощи, которую они окажут Германии в настоящей войне, заявил советник немецкого посольства в Париже Шлейхер, в речи, произнесенной на собрании французских промышленников.

«После германской победы», заявил немецкий дипломат, «каждая страна должна будет дать отчет в том, в какой мере она содействовала разгрому большевизма. Это содействие и сыграет главную роль в определении той роли, ко-

— Служу Советскому Союзу, — ответил майор в телефонную трубку и тут же сказал сидевшим в землянке командирам: — Это нам благодарность, товарищи.

И видно было, как благодарностью эта взволновала его. Он вызвал двух молодых командиров, младших лейтенантов Смаковенко и Шагова. Он передал им задание Хлебникова — итти с пехотой на передовой наблюдательный пункт корректировать огонь.

Это было ответственное задание. Надо было итти на всю ночь и тащить за собой провод. Майор строго и деловито объяснил младшим лейтенантам, куда уходят. Они знали, что их ждет: корректировщики не раз принимали огонь на себя, чтобы уничтожить немцев.

— Поняли?
— Поняли.
Это были подчиненные, ученики и друзья Арефьева. Когда они повторили приказание, он пожал

свечу, а у шкон запалили лампы. Нежный туманный и теплый свет наполнил горницу. Когда Киррилу собрался итти, Олег велел:
— людям скажи, чтоб камень везли в то место, где ты покажешь складывать.
— Да как там, где кладут, башни станут. Чего ж его с места на место переволакивать?
— Пуцай! переволокот. Об башнях разговор в другой раз будет.
— Велю, княже. Пуцай.
Берлаба прошел с Киррилом в сени.
— Ты не гневись, Кирриле. Все недосуг до тебя зайти. Андрейка растет?
— Да что ем упокоится! Бабулет, — Снеси ему.
Берлаба дал золотое яблоко, по крытое толстой, как у кабана, кожей.
— Отколы сей плод?
— С Орды князь получил.
— С Орды?
— Он уж с Покрова с Мамаем перекакается. Дружку завети поровит. Сам в Орду ехать хочет.
— Чего?

— Служу Советскому Союзу, — ответил майор в телефонную трубку и тут же сказал сидевшим в землянке командирам: — Это нам благодарность, товарищи.

И видно было, как благодарностью эта взволновала его. Он вызвал двух молодых командиров, младших лейтенантов Смаковенко и Шагова. Он передал им задание Хлебникова — итти с пехотой на передовой наблюдательный пункт корректировать огонь.

Это было ответственное задание. Надо было итти на всю ночь и тащить за собой провод. Майор строго и деловито объяснил младшим лейтенантам, куда уходят. Они знали, что их ждет: корректировщики не раз принимали огонь на себя, чтобы уничтожить немцев.

— Поняли?
— Поняли.
Это были подчиненные, ученики и друзья Арефьева. Когда они повторили приказание, он пожал

им руки, расцеловался с ними и отправил их.

Майор мог быть уверенным, что эти люди сделают все. И они сделали все. Смаковенко хорошо знал, что артиллерия отвечает за кровь пехоты. И во имя того, чтобы пролилось меньше крови нашей и больше фашистской, он остался на высоте даже тогда, когда наша пехота в ходе боя временно отошла.

— Прощу огонь по высоте таковой-то, — просто сказал он в телефон. — Пехота в 150 метрах за мной.

Для него не было пути назад, пока его части требовалась корректировка. И он остался на наблюдательном посту даже тогда, когда осколки мин взорвали провод на десятиметровые куски. Он терпеливо ждал, пока Шагов восстановил связь.

Получив точные сведения для корректировщиков, артиллерия дала мощный огневой залет, и пехота снова пошла вперед, пехота снова начала жать врага назад.

Таких случаев в ходе этого грозного трехдневного боя артиллеристов было много, — точность огня сочеталась со смелостью бойцов и командиров. Недаром говорят, что артиллерия — эта математика плюс мужество, вернее, математика, помноженная на мужество.

И вот итог этого боя: выведены из строя вражеские батареи, разрушены ДЗОТы, уничтожены укрепленные позиции, истреблены тысячи фашистов, расширен путь для дальнейшего наступления нашей пехоте.

Так работает грозный бог войны, поставленный на службу советским артиллеристам.

НАЦИ УГРОЖАЮТ
ФРАНЦУЗАМ

ЦЮРИХ, 7 октября (ОНА) Европейские «союзники» Гитлера, а также оккупированные страны должны знать, что их место в будущем европейском «новом порядке» всецело зависит от размера той помощи, которую они окажут Германии в настоящей войне, заявил советник немецкого посольства в Париже Шлейхер, в речи, произнесенной на собрании французских промышленников.

«После германской победы», заявил немецкий дипломат, «каждая страна должна будет дать отчет в том, в какой мере она содействовала разгрому большевизма. Это содействие и сыграет главную роль в определении той роли, ко-

— Служу Советскому Союзу, — ответил майор в телефонную трубку и тут же сказал сидевшим в землянке командирам: — Это нам благодарность, товарищи.

И видно было, как благодарностью эта взволновала его. Он вызвал двух молодых командиров, младших лейтенантов Смаковенко и Шагова. Он передал им задание Хлебникова — итти с пехотой на передовой наблюдательный пункт корректировать огонь.

Это было ответственное задание. Надо было итти на всю ночь и тащить за собой провод. Майор строго и деловито объяснил младшим лейтенантам, куда уходят. Они знали, что их ждет: корректировщики не раз принимали огонь на себя, чтобы уничтожить немцев.

— Поняли?
— Поняли.
Это были подчиненные, ученики и друзья Арефьева. Когда они повторили приказание, он пожал

им руки, расцеловался с ними и отправил их.

Майор мог быть уверенным, что эти люди сделают все. И они сделали все. Смаковенко хорошо знал, что артиллерия отвечает за кровь пехоты. И во имя того, чтобы пролилось меньше крови нашей и больше фашистской, он остался на высоте даже тогда, когда наша пехота в ходе боя временно отошла.

— Прощу огонь по высоте таковой-то, — просто сказал он в телефон. — Пехота в 150 метрах за мной.

Для него не было пути назад, пока его части требовалась корректировка. И он остался на наблюдательном посту даже тогда, когда осколки мин взорвали провод на десятиметровые куски. Он терпеливо ждал, пока Шагов восстановил связь.

Получив точные сведения для корректировщиков, артиллерия дала мощный огневой залет, и пехота снова пошла вперед, пехота снова начала жать врага назад.

Таких случаев в ходе этого грозного трехдневного боя артиллеристов было много, — точность огня сочеталась со смелостью бойцов и командиров. Недаром говорят, что артиллерия — эта математика плюс мужество, вернее, математика, помноженная на мужество.

И вот итог этого боя: выведены из строя вражеские батареи, разрушены ДЗОТы, уничтожены укрепленные позиции, истреблены тысячи фашистов, расширен путь для дальнейшего наступления нашей пехоте.

Так работает грозный бог войны, поставленный на службу советским артиллеристам.

НАЦИ УГРОЖАЮТ
ФРАНЦУЗАМ

ЦЮРИХ, 7 октября (ОНА) Европейские «союзники» Гитлера, а также оккупированные страны должны знать, что их место в будущем европейском «новом порядке» всецело зависит от размера той помощи, которую они окажут Германии в настоящей войне, заявил советник немецкого посольства в Париже Шлейхер, в речи, произнесенной на собрании французских промышленников.

«После германской победы», заявил немецкий дипломат, «каждая страна должна будет дать отчет в том, в какой мере она содействовала разгрому большевизма. Это содействие и сыграет главную роль в определении той роли, ко-

— Служу Советскому Союзу, — ответил майор в телефонную трубку и тут же сказал сидевшим в землянке командирам: — Это нам благодарность, товарищи.

И видно было, как благодарностью эта взволновала его. Он вызвал двух молодых командиров, младших лейтенантов Смаковенко и Шагова. Он передал им задание Хлебникова — итти с пехотой на передовой наблюдательный пункт корректировать огонь.

Это было ответственное задание. Надо было итти на всю ночь и тащить за собой провод. Майор строго и деловито объяснил младшим лейтенантам, куда уходят. Они знали, что их ждет: корректировщики не раз принимали огонь на себя, чтобы уничтожить немцев.

— Поняли?
— Поняли.
Это были подчиненные, ученики и друзья Арефьева. Когда они повторили приказание, он пожал

им руки, расцеловался с ними и отправил их.

Майор мог быть уверенным, что эти люди сделают все. И они сделали все. Смаковенко хорошо знал, что артиллерия отвечает за кровь пехоты. И во имя того, чтобы пролилось меньше крови нашей и больше фашистской, он остался на высоте даже тогда, когда наша пехота в ходе боя временно отошла.

— Прощу огонь по высоте таковой-то, — просто сказал он в телефон. — Пехота в 150 метрах за мной.

Для него не было пути назад, пока его части требовалась корректировка. И он остался на наблюдательном посту даже тогда, когда осколки мин взорвали провод на десятиметровые куски. Он терпеливо ждал, пока Шагов восстановил связь.

Получив точные сведения для корректировщиков, артиллерия дала мощный огневой залет, и пехота снова пошла вперед, пехота снова начала жать врага назад.

Таких случаев в ходе этого грозного трехдневного боя артиллеристов было много, — точность огня сочеталась со смелостью бойцов и командиров. Недаром говорят, что артиллерия — эта математика плюс мужество, вернее, математика, помноженная на мужество.

И вот итог этого боя: выведены из строя вражеские батареи, разрушены ДЗОТы, уничтожены укрепленные позиции, истреблены тысячи фашистов, расширен путь для дальнейшего наступления нашей пехоте.

Так работает грозный бог войны, поставленный на службу советским артиллеристам.

НАЦИ УГРОЖАЮТ
ФРАНЦУЗАМ

ЦЮРИХ, 7 октября (ОНА) Европейские «союзники» Гитлера, а также оккупированные страны должны знать, что их место в будущем европейском «новом порядке» всецело зависит от размера той помощи, которую они окажут Германии в настоящей войне, заявил советник немецкого посольства в Париже Шлейхер, в речи, произнесенной на собрании французских промышленников.

«После германской победы», заявил немецкий дипломат, «каждая страна должна будет дать отчет в том, в какой мере она содействовала разгрому большевизма. Это содействие и сыграет главную роль в определении той роли, ко-

— Служу Советскому Союзу, — ответил майор в телефонную трубку и тут же сказал сидевшим в землянке командирам: — Это нам благодарность, товарищи.

И видно было, как благодарностью эта взволновала его. Он вызвал двух молодых командиров, младших лейтенантов Смаковенко и Шагова. Он передал им задание Хлебникова — итти с пехотой на передовой наблюдательный пункт корректировать огонь.

Это было ответственное задание. Надо было итти на всю ночь и тащить за собой провод. Майор строго и деловито объяснил младшим лейтенантам, куда уходят. Они знали, что их ждет: корректировщики не раз принимали огонь на себя, чтобы уничтожить немцев.

— Поняли?
— Поняли.
Это были подчиненные, ученики и друзья Арефьева. Когда они повторили приказание, он пожал

им руки, расцеловался с ними и отправил их.

Майор мог быть уверенным, что эти люди сделают все. И они сделали все. Смаковенко хорошо знал, что артиллерия отвечает за кровь пехоты. И во имя того, чтобы пролилось меньше крови нашей и больше фашистской, он остался на высоте даже тогда, когда наша пехота в ходе боя временно отошла.

— Прощу огонь по высоте таковой-то, — просто сказал он в телефон. — Пехота в 150 метрах за мной.

Для него не было пути назад, пока его части требовалась корректировка. И он остался на наблюдательном посту даже тогда, когда осколки мин взорвали провод на десятиметровые куски. Он терпеливо ждал, пока Шагов восстановил связь.

Получив точные сведения для корректировщиков, артиллерия дала мощный огневой залет, и пехота снова пошла вперед, пехота снова начала жать врага назад.

Таких случаев в ходе этого грозного трехдневного боя артиллеристов было много, — точность огня сочеталась со смелостью бойцов и командиров. Недаром говорят, что артиллерия — эта математика плюс мужество, вернее, математика, помноженная на мужество.

И вот итог этого боя: выведены из строя вражеские батареи, разрушены ДЗОТы, уничтожены укрепленные позиции, истреблены тысячи фашистов, расширен путь для дальнейшего наступления нашей пехоте.

Так работает грозный бог войны, поставленный на службу советским артиллеристам.

НАЦИ УГРОЖАЮТ
ФРАНЦУЗАМ

ЦЮРИХ, 7 октября (ОНА) Европейские «союзники» Гитлера, а также оккупированные страны должны знать, что их место в будущем европейском «новом порядке» всецело зависит от размера той помощи, которую они окажут Германии в настоящей войне, заявил советник немецкого посольства в Париже Шлейхер, в речи, произнесенной на собрании французских промышленников.

«После германской победы», заявил немецкий дипломат, «каждая страна должна будет дать отчет в том, в какой мере она содействовала разгрому большевизма. Это содействие и сыграет главную роль в определении той роли, ко-

— Служу Советскому Союзу, — ответил майор в телефонную трубку и тут же сказал сидевшим в землянке командирам: — Это нам благодарность, товарищи.

И видно было, как благодарностью эта взволновала его. Он вызвал двух молодых командиров, младших лейтенантов Смаковенко и Шагова. Он передал им задание Хлебникова — итти с пехотой на передовой наблюдательный пункт корректировать огонь.

Это было ответственное задание. Надо было итти на всю ночь и тащить за собой провод. Майор строго и деловито объяснил младшим лейтенантам, куда уходят. Они знали, что их ждет: корректировщики не раз принимали огонь на себя, чтобы уничтожить немцев.

— Поняли?
— Поняли.
Это были подчиненные, ученики и друзья Арефьева. Когда они повторили приказание, он пожал

им руки, расцеловался с ними и отправил их.

Майор мог быть уверенным, что эти люди сделают все. И они сделали все. Смаковенко хорошо знал, что артиллерия отвечает за кровь пехоты. И во имя того, чтобы пролилось меньше крови нашей и больше фашистской, он остался на высоте даже тогда, когда наша пехота в ходе боя временно отошла.

— Прощу огонь по высоте таковой-то, — просто сказал он в телефон. — Пехота в 150 метрах за мной.

Для него не было пути назад, пока его части требовалась корректировка. И он остался на наблюдательном посту даже тогда, когда осколки мин взорвали провод на десятиметровые куски. Он терпеливо ждал, пока Шагов восстановил связь.

Получив точные сведения для корректировщиков, артиллерия дала мощный огневой залет, и пехота снова пошла вперед, пехота снова начала жать врага назад.

Таких случаев в ходе этого грозного трехдневного боя артиллеристов было много, — точность огня сочеталась со смелостью бойцов и командиров. Недаром говорят, что артиллерия — эта математика плюс мужество, вернее, математика, помноженная на мужество.

И вот итог этого боя: выведены из строя вражеские батареи, разрушены ДЗОТы, уничтожены укрепленные позиции, истреблены тысячи фашистов, расширен путь для дальнейшего наступления нашей пехоте.